Zadarmo
Noviny o živote Bratislavy a všetkých Bratislavčanov vydáva NIVEL PLUS, s.r.o. Vychádzajú každé dva týždne v náklade 191 700 kusov.
Registrované na KÚ Bratislava pod číslom 8/KÚB/248/13-8/98
ISSN 1335-5228

Bratislavské Noviny®

Redakcia:
Gorkého 6, 811 01 Bratislava 1
Telefón 5441 0028
Fax 5464 2363
E-mail: redakcia@ba-noviny.sk
www.bratislavskenoviny.sk
Vytlačili Bratislavské tlačiarne, a.s.
Do poštových schránok roznáša Slovenská pošta, š.p.

Štvrtok 29. júla 2004 | **Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság** | Ročník VII. ~ Číslo 14

Noviny teraz vychádzajú v letnom režime

REDAKCIA

Po plánovanej štvortýždňovej prestávke vyšlo ďalšie číslo Bratislavských novín. Niektorých táto zmena vo vydávaní novín prekvapila, väčšina čitateľov však už vie, že počas dvoch letných mesiacov noviny vychádzajú so zmenenou periodicitou, v akomsi letnom dovolenkovom režime.

Väčšina Bratislavčanov totiž odchádza v júli a v auguste dovolenkovať a prázdninovať mimo mesta. Aj preto ďalšie Bratislavské noviny vyjdú opäť až o štyri týždne - vo štvrtok 26. augusta. Tým sa skončí aj letný režim vydávania novín a od konca augusta ich opäť budete dostávať do poštových schránok každé dva týždne. **Redakcia**

Mostovú ulicu majú skrášliť busty osobností

STARÉ MESTO

Busty alebo podobizne významných osobností umiestnené priamo na chodníku by mohli v dohľadnej budúcnosti ozvláštniť a skrášliť nedávno zrekonštruovanú Mostovú ulicu.

Myšlienkou umiestniť na tejto ulici umelecké artefakty, ktoré by pomohli zmeniť ju na akúsi otvorenú galériu, sa zaoberá Komunitná nadácia Bratislavy. Ako nám povedal jej výkonný riaditeľ Ľuboš Tvrdoň, šlo by o busty alebo iné podobizne významných ľudí, ktorí žili a pracovali v Bratislave. „Sme v štádiu konzultácií s odborníkmi, ktorí sa špecializujú na históriu Bratislavy, o aké osobnosti by mohlo ísť," uviedol Ľ. Tvrdoň. Ako spresnil, spomenuté artefakty zobrazujúce vybrané osobnosti by mali byť umiestnené na troch či štyroch vytypovaných miestach na chodníku vzdialenejšom od Reduty.

Momentálne sa rieši aj financovanie projektu. Spoločnosť Holcim založila v Komunitnej nadácii Bratislava fond, z ktorého by chcela financovať aspoň prvé diela, a venovala na tento účel dvestotisíc korún. Komunitná nadácia Bratislavy hodlá osloviť aj širokú verejnosť, aby - podobne ako to bolo pri obnove hodín pri hoteli Carlton - finančne prispela na vytvorenie tejto otvorenej galérie. Aj zoznam osobností, rozmiestnenie ktorých by prichádzalo do úvahy, chce nadácia predložiť verejnosti.

Predstavitelia nadácie konzultovali túto ideu aj s magistrátom, ktorý ju podporuje. Je predpoklad, že jednotlivé diela sa budú na Mostovej ulici osadzovať postupne. Je predpoklad, že na chodníku budú dočasne rozmiestňované plakety s oznamami, aké dielo bude na ich mieste umiestnené, doplnené o výzvu na finančný príspevok na tento účel. **(lau)**

„Bezstarostný život" bezdomovcov v centre mesta sa čoskoro zrejme skončí. FOTO - Oto Limpus

Magistrát chce zakročiť proti asociálom

BRATISLAVA

Mesto zakročí proti asociálom, ktorí v centre mesta okupujú lavičky, správajú sa neprístojne a znečisťujú verejné priestranstvá. Informoval o tom bratislavský primátor Andrej Ďurkovský.

Podľa náčelníčky mestskej polície Zuzany Zajacovej vyčlenili skupinu 12 mestských policajtov, ktorí by mali pôsobiť aj ako terénni sociálni pracovníci. Monitorovať by mali Kamenné, Kollárovo a Predstaničné námestie, Poštovú ulicu, okolie Starej tržnice a celú pešiu zónu. Neprístojne sa správajúcich asociálov hliadka vyzve na predloženie dokladov, a ak ich nebudú mať, zoberú ich na policajnú stanicu, prípadne vykážu z miesta a odporučia im odísť do odľahlejšej časti mesta. Podľa primátora sa niektoré prípady budú riešiť tak, že ľudí s trvalým bydliskom mimo Bratislavy posadia na vlak a pošlú domov. „Postupovať budeme aj legislatívne, spravíme spoločné všeobecné záväzné nariadenie pre všetky mestské časti," uviedol. Magistrát chce nájsť spolu s obchodnými reťazcami aj spôsob, ako v centre mesta obmedziť predaj lacného vína.

Ak by mestskí policajti niekoho násilím posadili na vlak a nútili odcestovať domov len preto, že sa správa asociálne a porušuje zákon, je to porušovanie ľudských práv. Uviedol to právnik združenia Občan a demokracia Peter Wilfling. „Nemožno nikoho proti jeho vôli alebo násilím nútiť, aby opustil mesto. Takýto postup by nemal oporu v žiadnom zákone a bol by porušením ľudských práv," povedal. Podľa neho môžu policajti robiť len opatrenia, ktoré v konkrétnej situácii zabránia porušovaniu verejného poriadku. „Ak bude občan porušovať niektoré zo všeobecne záväzných nariadení, hliadka mestskej polície ho môže požiadať, aby sa presunul na iné miesto," dodal.

Hovorca primátora Milan Vajda ubezpečil, že samospráva mesta zákony porušovať nebude. „Má k dispozícii dostatočné legislatívne nástroje, na základe ktorých by mala zabezpečiť verejný poriadok v centre mesta," uviedol. „Sú to najmä všeobecne záväzné nariadenia o dodržiavaní čistoty na verejnom priestranstve, o zákaze požívania alkoholu na verejne prístupných miestach a všeobecne záväzné nariadenie, ktorým sa ustanovuje, že obťažovanie osôb je priestupkom proti verejnému poriadku." **(lau, sita)**

Letisko skvalitňuje sieť svojich služieb

Náš rozhovor

O už uskutočnených, ako aj pripravovaných opatreniach v oblasti rozšírenia služieb cestujúcej verejnosti v súvislosti s nárastom počtu prepravovaných osôb sme sa pozhovárali s výkonným riaditeľom Letiska Milana Rastislava Štefánika Róbertom NEMCOM.

- Nárast prepravovaných osôb súvisí aj s postupným skvalitňovaním služieb cestujúcim. Letisko má už za sebou rôzne zmeny, ďalšie ho čakajú po skončení sezóny. V odletovej hale máme teraz jedenásť check-in pultov, spolu ich plánujeme deväťnásť. Pribudne aj jeden detektorový röntgen. Počet gates sme zvýšili na deväť, čo je maximum. Viac sa nám ich vybudovať nepodarí, museli by sme to riešiť ďalšou prístavbou.

Aké ďalšie doplnkové služby sú cestujúcej verejnosti k dispozícii?

- V budovách letiska sú aj štyri reštaurácie, šesť duty-free shopov a jedna predajňa svetovej tlače.

Aké sú priority v tejto oblasti pre najbližšie obdobie?

- Keďže od prvého januára budúceho roku prejde zodpovednosť za bezpečnosť letísk z polície na letisko, pripraviť sa treba aj na to. Chceli by sme rozšíriť kapacity bezpečnostnej kontroly, prijať nových zamestnancov, pomohol by nám väčší počet pracovníkov pasovej kontroly. Vzniknúť by malo aj nové parkovisko s približne 300 miestami. To súčasné s 350 miestami už nestačí. Upraviť by sa mali aj obe poschodia. Na prvom pribudnú butiky a obchodíky, na druhom možno ďalšie reštauračné zariadenia. Chceme takto vyjsť v ústrety zvyšujúcemu sa záujmu cestujúcich. Vzhľadom na to, že letisko sa stane jedným zo schengenských vstupov, v procese prípravy sú aj nové bezpečnostné opatrenia. Plánujeme aj nákup novej detekčnej techniky.

Pripravujú sa aj nejaké ďalšie investície týkajúce sa infraštruktúry letiska?

- Skvalitňovaniu služieb cestujúcim pomôže aj rekonštrukcia druhého poschodia vybavovacej haly a rozšírenie a skvalitnenie gastronomických služieb vo verejnej časti i v bezcolnej zóne. V pláne je tiež výstavba nových predajných priestorov v oboch zónach a rozšírenie terminálu. Na letisku by mal už čoskoro pribudnúť aj živý informačný bod, kde budú môcť prichádzajúci cestujúci získať informácie o hlavnom meste. **Zhováral sa Juraj Handzo**

Z Bratislavy lieta do sveta stále viac cestujúcich

BRATISLAVA

Medzinárodné Letisko Milana Rastislava Štefánika v Bratislave v poslednom období zaznamenáva enormný nárast počtu prepravených cestujúcich, ktorý sa prejavuje najmä od minulého roku.

Okrem roku 1999, keď došlo k poklesu počtu cestujúcich, vo všeobecnosti prepravné kapacity letiska zaznamenávajú vzrastajúcu tendenciu. Na rozdiel od minulých rokov, keď sa nárast pohyboval rádovo v tisíckach cestujúcich ročne, vzrastajúci význam Bratislavy vzhľadom na vstup Slovenska na Európskej únie a zvýšený záujem o mesto ako novú atraktívnu turistickú destináciu sa vlani prejavil enormným nárastom prepravných výkonov.

V porovnaní s rokom 2002 počet cestujúcich na medzinárodných a vnútroštátnych linkách vzrástol o 111 808 osôb a dosiahol číslo 480 011. Len za prvých šesť mesiacov tohto roka bolo prepravených na medzinárodných a vnútroštátnych linkách spolu 314 548 cestujúcich, predpokladom na celý tento rok je preprava takmer 800-tisíc osôb.

Od začiatku toho roku letisko poskytuje rozšírenú ponuku pravidelných letov do najvýznamnejších svetových destinácií. Okrem tradičných liniek do Prahy, Moskvy, Milána a Tel Avivu pribudli v tomto roku pravidelné lety do Mníchova, Barcelony, Varny, Ríma, Amsterdamu, Palmy de Mallorca, Londýna (Gatwick), Paríža (Charles de Gaulle). Letisko tak poskytuje spolu 32 pravidelných liniek v rámci Európy, blízkeho východu a Ázie. Zároveň ponúka celý rad štandardných služieb, ako sú bankové a zmenárenské, poštové, Airport Business Club, duty free obchody, požičovne automobilov a prevádzky gastronomických služieb. Postupne ich skvalitňuje a rozširuje.

V tomto roku sú pravidelnými destináciami nasledovné mestá: Amsterdam, Birmingham, Londýn, Paríž, Lipsko, Stuttgart, Mníchov, Frakfurt, Berlín, Zürich, Miláno, Benátky, Barcelona, Palma de Mallorca, Rím, Praha, Košice, Varšava, Kyjev, Moskva, Zadar, Split, Dubrovnik, Sofia, Varna, Dillí, Larnaka, Tel Aviv, Kuwait City, Armitsarm, plánuje sa aj Kodaň. Pravidelnú dopravu v tomto roku zabezpečuje 11 leteckých spoločností - ČSA (České aerolínie), Sky Europe Airlines, LOT (Poľské aerolínie), Air Slovakia, Hemus Air, Aeromost Charkov, Slovenské aerolínie, Lufthansa AG, Austrian Airlines, Seagle Air a Aeroflot. Podľa námestníčky primátora Tatiany Mikušovej má mesto eminentný záujem na tom, aby čo najviac cestujúcich využívalo bratislavské letisko. **(juh)**

Po incidente zostalo mesto bez záchytky

BRATISLAVA

Agresívny opilec v noci zo 16. na 17. júla zdemoloval jedinú záchytku v Bratislave. Mesto ostalo bez zariadenia pre opilcov a najavo vyšli rozpory medzi magistrátom a Centrom pre liečbu drogových závislostí.

Ako uviedol Ľubomír Okruhlica, riaditeľ Centra pre liečbu drogových závislostí na Hraničnej ulici, kde je umiestnená aj záchytná izba pre opilcov, prevádzku záchytky museli pozastaviť. Opitý muž, ktorého prijali 16. júla, bol totiž natoľko agresívny, že niekoľkonásobne prebúral stenu do vedľajšej záchytnej izby, kde sa v tom čase nachádzali ďalší dvaja muži pod vplyvom alkoholu. Okrem stien rozbil aj zariadenie izby - pisoár a posteľ. Podľa Okruhlicu sestra, ktorá mala službu, nebola schopná agresívneho opilca zvládnuť a okamžite privolala políciu. Predbežné škody odhadol riaditeľ CPLDZ na 30- až 40-tisíc korún. Centrum podalo trestné oznámenie a prípad vyšetruje polícia. Záchytka bude dočasne zavretá až dovtedy, pokým na ňu magistrát nedá viac peňazí.

Podľa Okruhlicu dostávali mesačne od mesta na záchytku 70-tisíc korún. Suma bola odvodená z predpokladu, že denne na záchytke ubytujú jedného človeka po požití nadmernej dávky alkoholu. V poslednom období však na záchytke denne ubytovali aj dvoch - troch opilcov, z ktorých boli mnohí agresívni. Na ich zdravotný stav, napríklad na to, aby sa nezadusili zvratkami, dohliadala len jedna sestra. V záchytke by však mal byť, najmä pre prípady násilného správania opilcov, aspoň dvojčlenný personál - muž a žena. Nie iba jedna sestra, ktorá nemá ani fyzické predpoklady brániť sa, upozornil Okruhlica, podľa ktorého by mal magistrát dávať na záchytku namiesto súčasných 70-tisíc korún mesačne minimálne 200- až 240-tisíc korún.

Podľa hovorcu primátora Milana Vajdu incident, pri ktorom agresívny opilec zdemoloval bratislavskú záchytku, nebol náhodný. „Nepovažujem to za náhodu, že sa podobná vec stala po desiatich rokoch a práve v deň, keď riaditeľ Centra pre liečbu drogových závislostí Ľubomír Okruhlica dostal od prvého námestníka primátora Branislava Hochela mail, v ktorom ho varoval, že nemôžu pokračovať v doterajšom spôsobe komunikácie," povedal Vajda. Ako ďalej uviedol, „incident je len malým kamienkom v mozaike problémov magistrátu s pánom Okruhlicom."

Ako uviedol Vajda, magistrát chce záchytku prevádzkovať, avšak za podmienok, ktoré sú v zmluve medzi mestom a CPLDZ. „Podľa zmluvy poskytuje magistrát centru na prevádzkovanie záchytky 900-tisíc korún a otvorená by mala byť nepretržite. Ak ju riaditeľ centra poruší alebo vypovie, budeme nútení nájsť nového poskytovateľa týchto služieb," dodal. Podľa neho je to, že v čase incidentu bola na záchytke len jedna pracovníčka „výlučne problém centra." Okruhlica vyjadril pochybnosť, či mesto za rovnakých podmienok nájde nového nájomcu. „Nikto nedokáže za takúto sumu prevádzkovať nepretržitú záchytnú izbu s dostatočným personálom, iba ak by porušil zákon," konštatoval. Na margo vyjadrenia M. Vajdu Okruhlica tiež vyhlásil, že nepozná pána Vajdu ani Hochela a žiadny podobný mail vraj nedostal. **(brn, sita)**

Konštrukciu piateho mosta majú preložiť z brehu na pilier začiatkom septembra

BRATISLAVA

V dňoch 9. až 14. septembra by mala prebehnúť najdôležitejšia fáza výstavby piateho mosta cez Dunaj - presun 231-metrovej konštrukcie hlavného mostného poľa z ľavého brehu Dunaja na pilier číslo 10 v koryte rieky.

Informoval nás o tom Ladislav Csáder, generálny riaditeľ spoločnosti Metro Bratislava, ktorá je investorom výstavby piateho bratislavského mosta. Ako zároveň upozornil, tento termín je len predbežný. „Všetko bude záležať od momentálnych poveternostných podmienok a stavu hladiny Dunaja," uviedol. „Tento termín bol oznámený aj Dunajskej komisii, ale nie je vylúčené, že sa môže zmeniť."

Ako sme už informovali, prvý kus oceľovej konštrukcie hlavného mostného poľa, ktorú zhotovuje spoločnosť MCE Voest Linz, doviezli na stavenisko ešte vlani v auguste. Montáž konštrukcie vykonáva firma Hutní montáže Ostrava. Pôvodne mala byť celá 231 metrov dlhá a 36 metrov vysoká konštrukcia, vážiaca tisíce ton, jedným koncom osadená na pilier číslo 11 na ľavom brehu Dunaja a druhým koncom na plavidlo v 50 metrov dlhom umelom bazéne, z ktorého by ju po dokončení v auguste remorkéry „natočili" na pilier číslo 10 pri pravom brehu Dunaja, jediný, ktorý je v toku rieky. Túto technológiu bolo potrebné modifikovať kvôli zmluvnému záväzku uvoľniť časť nábrežia (vrátane priestoru, kde mal byť umelý bazén) pre ďalšiu výstavbu do 30. septembra, teda v čase, ktorý by na likvidáciu bazénu nestačil. Namiesto umelého bazénu sa teda na brehu vybudoval provizórny pilier spolu s podpornou konštrukciou v mieste uloženia mosta, ktoré umožnia presun mostnej konštrukcie po posuvnej dráhe na súlodie pristavené pri brehu. Následne bude celá vyše 230-metrová oceľová konštrukcia otočená o 90 stupňov (opíše dráhu, akú opíše minútová ručička hodín za štvrťhodinu, ale v opačnom smere), pričom jeden jej koniec ostane na brehu a druhý uložia na pilier číslo 10 pri pravom brehu Dunaja. Pôjde o technicky mimoriadne náročnú, ale pre širokú verejnosť vari najatraktívnejšiu operáciu, ktorá si vyžiada aj prerušenie lodnej dopravy na Dunaji. **(juh)**

VÚB je členom Gruppo Banca Intesa • www.vub.sk

100% bývanie v jednom balení

Získať vlastné bývanie je teraz opäť jednoduchšie.
S jedinečnou **flexihypotékou** od VÚB banky bývate na sto percent.

- **bez hotovosti** – iba u nás vám poskytneme hypotéku až do výšky **100 % hodnoty založenej nehnuteľnosti**
- **rýchlo** – čerpať úver vám umožníme **ihneď po podaní záložnej zmluvy** na kataster
- **výhodne** – **mimoriadne splátky bez poplatku** spolu s výhodnou fixovanou úrokovou sadzbou

...a odrazu ste doma.

Volajte službu **KONTAKT 0850 123 000,** navštívte ktorúkoľvek pobočku VÚB alebo Hypotekárne centrum na Mlynských nivách v Bratislave.

pomáhame napĺňať vaše túžby

vub banka

Na Vajanského nábreží chcú stavať byty

STARÉ MESTO

Na Vajanského nábreží, oproti Slovenskému národnému múzeu, je medzi domami prieluka, na ktorej by podľa zámeru dodaného na magistrát mal byť vybudovaný bytový dom.

V texte zámeru, do ktorého sme nahliadli na magistrátnom pracovisku Front Office, figurujú v úlohe predkladateľa zámeru, resp. stavebníka, dve firmy - Millenium Development a PB Development. Pravdepodobne v skutočnosti ide o jednu firmu: podľa niektorých médií sa PB Development premenovala na Millenium Development a figuruje medzi spoločnosťami, ktoré získali štátnu zákazku v súvislosti s investíciou kórejskej automobilky Hyundai/KIA.

Pozemok je už dlhší čas nevyužívaný a jeho povrch je pokrytý štrkom. Podľa zámeru by mal na spomenutom mieste vyrásť sedempodlažný bytový dom s 23 bytovými jednotkami. Na prvom podzemnom a prvom nadzemnom podlaží má byť 24 miest na parkovanie, okrem garáží by mali byť na prvom nadzemnom podlaží aj prenajímateľné obchodné, resp. výstavné priestory. Na druhom až siedmom nadzemnom podlaží majú byť byty - na každom podlaží štyri - s výmerou od takmer 87 až po 164 štvorcových metrov. Na najvyšších podlažiach majú byť mezonety s terasami a s výhľadom na Dunaj. Podľa zámeru by sa malo začať stavať už v októbri tohto roka, stavba by mala byť ukončená v marci 2006. Vzhľadom na lokalitu pôjde o skutočne atraktívne bývanie. **(lau)**

Pre opravu mosta pôjdu autobusy po iných trasách

BRATISLAVA

Od 30. júla do 5. augusta bude pre opravu dilatačných uzáverov Prístavného mosta úplne uzavretá odbočujúca vetva z mosta smerom z Petržalky na ulice Bajkalská, Slovnaftská a na okružnú križovatku.

Linky číslo 68, 86, 96, 97 a 198 budú v smere z Petržalky premávať po obchádzkových trasách. Linky číslo 68 a 198 budú z Prístavného mosta pokračovať po diaľnici, zídu na Gagarinovu ulicu smerom do mesta, ďalej cez Prievozskú, kde zastavia na zastávke trolejbusov Pažítková, potom cez Bajkalskú, kde sa od zastávky Mliekárenská napoja na svoju trasu. Linka číslo 86 bude za zastávkou Lachova pokračovať cez Šustekovu, Bosákovu, kde bude zastavovať na zastávke Bosákova pri zdravotnom stredisku. Ďalej bude pokračovať bez zastavenia cez Starý most, Dostojevského rad, Mlynské nivy, Prievozskú a na Miletičovej sa od zastávky Miletičova napojí na svoju trasu. Linka číslo 96 bude z Prístavného mosta pokračovať po diaľnici, zíde na Gagarinovu smerom do mesta, potom na Tomášikovu, kde sa od zastávky Nevädzová napojí na svoju trasu. Linka číslo 97 bude za zastávkou Lachova pokračovať cez Šustekovu, Bosákovu, kde bude zastavovať na zastávke Bosákova pri zdravotnom stredisku. Obchádzková trasa linky číslo 97 povedie ďalej cez Starý most, Dostojevského rad, Landererovu, Prístavnú a na Slovnaftskej sa od zastávky Lúčna napojí na svoju trasu. V smere do Petržalky sa trasy a zastávky uvedených liniek nemenia. **(ver)**

Správy z podsvetia

PETRŽALKA

NA BZOVÍCKEJ ULICI doposiaľ neznámy muž lúpežne prepadol pobočku banky. Muž v slnečných okuliaroch so zbraňou v ruke vyzval pracovníčku, aby mu dala peniaze. Z banky si odniesol v igelitovej taške približne 350-tisíc korún v hotovosti. Počas incidentu neboli v banke klienti. K zraneniu osôb nedošlo. Zo záznamu bezpečnostnej kamery banky sa podarilo zachytiť podobu muža podozrivého z lúpežného prepadnutia.

NA FARSKEJ ULICI zasahovala polícia po oznámení na linku 158, že tu neznáme osoby cez rozbitý výklad vynášajú elektroniku z predajne. Po príchode policajnej hliadky z miesta činu unikali v osobnom motorovom vozidle tri podozrivé osoby. Počas prenasledovania vozidla políciou v smere na Senec z vozidla podozrivé osoby vyhadzovali počas jazdy odcudzenú elektroniku. Pred Sencom traja muži vyskákali z auta a snažili sa utiecť do blízkeho okolia. Na výzvy polície nereagovali, preto policajti použili niekoľko varovných výstrelov do vzduchu. Všetkých troch mužov následne zadržali, jedného z nich za pomoci služobného psa. Troch Bratislavčanov vo veku 28, 29 a 43 rokov predviedli na policajné oddelenie. Prípadom sa už zaoberá vyšetrovateľ.

NA ÚDERNÍCKEJ ULICI odcudzil z osobného motorového vozidla Mazda 6 s českou poznávacou značkou neznámy páchateľ dva mobilné telefóny a zbraň v legálnej držbe. Poškodený český štátny príslušník oznámil, že veci asi za 16-tisíc korún mu odcudzili z vozidla v priebehu jednej hodiny.

STARÉ MESTO

NA GRÖSSLINGOVEJ ULICI policajná hliadka kontrolovala 28-ročného Patrika, u ktorého našla papierovú skladačku s neznámou látkou. Expertíza potvrdila, že išlo o metamfetamín. Mladý muž čelí obvineniu z trestného činu nedovolenej výroby a držby omamnej látky a umiestnili ho do policajnej cely s návrhom na vzatie do väzby.

RUŽINOV

NA TELOCVIČNEJ ULICI prepadli dvaja neznámi páchatelia recepčnú hotela Rapid. Daniele M. pod hrozbou použitia strelnej zbrane ukradli pokladničku, v ktorej bolo 14 200 korún a 20 eur. Prepadnutej recepčnej lúpežníci nastriekali do očí neznámu tekutinu a z miesta činu ušli. Recepčná nebola pri prepadnutí zranená, spoločnosti Hotel Rapid vznikla škoda 15-tisíc korún.

PODUNAJSKÉ BISKUPICE

NA BIELORUSKEJ ULICI prichytili 48-ročného Vladimíra, keď hadičkou vyťahoval naftu z nádrže Avie do vlastnej bandasky. Muža predviedli na policajné oddelenie, kde vysvetľoval svoje konanie. Skutok policajti posúdili ako priestupok proti majetku. **(ver)**

Rekonštrukcia vodovodu a kanalizácie na Dunajskej ulici potrvá až do decembra

STARÉ MESTO

Od začiatku júla sa na Dunajskej ulici rozbehli práce na rozsiahlej rekonštrukcii vodovodu a kanalizácie. Oprava, ktorá si vyžiadala aj zmeny v organizácii dopravy, potrvá až do decembra tohto roka.

V rámci stavby sa kompletne zrekonštruuje vodovodné potrubie a vodovodné prípojky na Dunajskej ulici v úseku od Štúrovej až po Lazaretskú ulicu. Jestvujúce potrubie bude nahradené potrubím z tvárnej liatiny v celkovej dĺžke vyše 544 metrov. Súčasťou rekonštrukcie budú aj priľahlé prípojky z tvárnej liatiny a polyetylénu. V rámci stavby sa vybudujú prepojenia do priľahlých ulíc - Rajská a Klemensova. Predmetom stavby je aj kompletná rekonštrukcia jestvujúceho kanalizačného potrubia na Dunajskej ulici od napojenia v križovatke so Štúrovou ulicou, kde budú zemné práce pre potrubie (v oblúku pod traťou električiek) vykonávané razením, teda banským spôsobom. Súčasťou prác je aj rekonštrukcia verejných častí kanalizačných domových prípojok z rúr z PVC. Do zrekonštruovanej kanalizácie budú prepojené dažďové uličné vpusty. Kanalizačný zberač bude zrekonštruovaný zo sklolaminátových rúr v celkovej dĺžke vyše 576 metrov. Súčasťou stavby je aj výstavba pätnástich nových kanalizačných šácht v trase potrubia. Akciová spoločnosť Banské stavby, ktorá je zhotoviteľom stavby, zabezpečí aj provizórnu a definitívnu prekládku trolejového vedenia a dotknuté plochy uvedie do pôvodného stavu. Investorom tejto významnej stavby je Bratislavská vodárenská spoločnosť. Náklady na výstavbu dosahujú takmer 37 miliónov korún (bez DPH).

Rekonštrukcia vodovodných potrubí, ale najmä kanalizácie, je nevyhnutná. Ako uviedol generálny riaditeľ Bratislavskej vodárenskej spoločnosti Daniel Gemeran, kanalizácia na Dunajskej ulici je stará a existovala hrozba jej prepadnutia. Práce, ktoré sa budú robiť nepretržite, teda 24 hodín denne a sedem dní v týždni, si vyžiadali výluku trolejbusovej dopravy a ďalšie dopravné obmedzenia v priľahlom okolí. V blízkej budúcnosti sa majú podobné významné rekonštrukčné práce realizovať aj na ďalších miestach Bratislavy, napríklad na Záhradníckej ulici a časti Mierovej ulice. **(juh)**

FOTO - Oto Limpus

S autobusovou stanicou majú veľké plány

BRATISLAVA

Na mieste súčasnej autobusovej stanice Mlynské nivy možno už v priebehu niekoľkých rokov vyrastie obchodné a administratívne centrum a autobusová stanica bude presunutá do podzemia.

Tieto úvahy začali byť aktuálne po tom, čo v uplynulých dňoch vláda schválila privatizáciu akciovej spoločnosti SAD Bratislava firme Bus Transport, v ktorej má väčšinový podiel developerská spoločnosť HB Reavis Management, 30 percent vlastní ČSAD Brno, ktorý bude zabezpečovať oblasť výkonov autobusovej dopravy. Za 49-percentný podiel v SAD Bratislava zaplatí Bus Transport 540 miliónov korún. Spoločnosť HB Reavis pôsobí najmä v oblasti realít, v Bratislave postavila nákupno-zábavné centrum Aupark, administratívny komplex Bratislava Business Center a stavia ďalšie objekty. Pokiaľ ide o areál autobusovej stanice Mlynské nivy, zaoberá sa možnosťami jeho efektívnejšieho využitia. „O tejto téme je ešte predčasné hovoriť v detailoch," povedal nám Ivan Valent, finančný riaditeľ HB Reavis Management, podľa ktorého cieľom spoločnosti bude pripraviť nový rozvoj územia. „Jeho súčasťou určite bude aj nová autobusová stanica. Ide o lokalitu na hranici užšieho centra mesta, ktorej sa budeme snažiť dať mestotvorný charakter a pridať ďalšie funkcie."

Ako dodal, projekt je ešte len v ideovej fáze, jedno je však isté - po jeho dokončení sa kultúra cestovania dostane na kvalitatívne vyššiu úroveň a projekt tohto rozsahu prospeje aj samotnému mestu. „Jedným z možných riešení je aj presunutie autobusovej stanice do podzemia, ako aj vybudovanie priestorov s administratívnym a obchodným využitím," uviedol I. Valent, pričom zopakoval, že o detailoch je predčasné hovoriť. Časový horizont realizácie týchto zámerov odhadol na niekoľko rokov.

Pokiaľ ide o budúcu činnosť samotnej SAD Bratislava, I. Valent pripomenul, že v zmysle privatizačných podmienok spoločnosť investuje viac ako pol miliardy korún do vozového parku. „To určite prispeje k zvýšeniu kvality cestovania," uzavrel. **(juh)**

Ohňostroje môžu ľuďom otravovať život

BRATISLAVA

V poslednom období sa ohňostroje na území mesta robia častejšie ako v minulosti. Čo je pre niekoho efektnou parádou a vítaným spestrením života v meste, môže iným naopak prekážať.

Nezaškodí vedieť, aké sú vlastne podmienky na legálne vykonávanie ohňostrojov. Podľa vyhlášky Slovenského banského úradu je odpaľovač ohňostroja povinný ohlásiť ohňostroj príslušnej mestskej časti najneskôr 10 dní pred termínom jeho vykonania. Odpis zaevidovaného oznámenia s prípadnými podmienkami mestskej časti musí odpaľovač ohňostroja zaslať aj polícii. V Bratislave platí všeobecne záväzné nariadenie číslo 4 z roku 1999 o používaní zábavnej pyrotechniky na území hlavného mesta SR Bratislavy, ktoré považuje vykonanie ohňostroja, ktorý nie je súčasťou verejného kultúrneho podujatia a koná sa na verejnom priestranstve, za priestupok.

Aké sú sankcie? Podľa zákona o priestupkoch možno za ohňostroj vykonaný bez povolenia uložiť pokutu až do výšky 5000 korún. Ak je pri vykonaní ohňostroja porušený nočný pokoj, teda koná sa po 22. hodine, môže byť odpaľovačovi uložená pokuta do výšky 1000 korún. Ak niekto usporiada bez povolenia súkromný ohňostroj ako napríklad súčasť oslavy narodenín, dopúšťa sa priestupku a polícia mu môže uložiť pokutu. V praxi sa však takéto postihy vyskytujú len veľmi zriedka - zrejme aj z dôvodu, že kým privolaná polícia príde, ohňostroj sa už skončí.

Podľa odborníkov, s ktorými sme túto problematiku konzultovali, by sa mohla samospráva oprieť aj o nariadenie vlády číslo 40 z roku 2002 o ochrane zdravia pred hlukom a vibráciami a iné právne normy, ktoré obciam umožňujú prijatie príslušných všeobecne záväzných nariadení. Vyhláška stanovuje, že ten, kto prevádzkuje zdroje hluku alebo vibrácií, je povinný zabezpečiť, aby neprekročili prípustnú hladinu. V praxi sa, pravda, prekročenie maximálnej prípustnej hladiny hluku dokazuje ťažko, pretože hluk by bolo potrebné zmerať.

Ohňostroj zväčša príliš nepoteší rodiny s deťmi v dojčenskom veku, starších ľudí, ale ani psíčkarov, ktorých štvornohí miláčikovia sú z výbuchov zábavnej pyrotechniky často v obrovskom strese. Ľudia sa však na ohňostroje oficiálne nesťažujú často, podľa našich zistení napríklad v mestskej časti Bratislava - Staré Mesto v tomto roku evidujú len jednu takúto sťažnosť. Od začiatku tohto roka bolo pritom v tejto mestskej časti odpálených dvanásť evidovaných ohňostrojov. **(ver)**

V Petržalke zeleň ustupuje výstavbe

LIST ČITATEĽA

Tak sa zdá, že na území Petržalky sa v tomto roku roztrhlo vrece s väčšími investičnými akciami. Bohužiaľ, keďže toto sídlisko je už teraz prehustené, predstavitelia samosprávy povoľujú tieto stavby buď na úkor posledných voľných trávnatých plôch v strede Petržalky alebo na jej okrajoch na úkor zvyškov zachovaných lužných lesov. Typickým príkladom je stavba nového supermarketu pri Chorvátskom ramene, ktorá bola povolená napriek značnému odporu obyvateľov.

A ďalších príkladov je v poslednom čase až priveľa. Začal sa to, našťastie, neúspešnou snahou istého nákupného centra na rozšírenie smerom k už aj tak ťažko skúšanému Sadu Janka Kráľa. Čoskoro bola magistrátom vyhlásená architektonická súťaž na územie od Prístavného mosta po Starý most, to znamená pás lesa medzi hrádzou a Dunajom (do ktorého už negatívne zasiahla výstavba Mostu Košická), na druhej strane hrádze záhradkárska osada a ostatné budovy až po novobudovanú diaľnicu, a - to najlepšie na záver - aj kus trávnatej plochy vedľa zjazdu zo Starého mosta. Presne tá plocha, kde sa medzi majestátnymi solitérnymi topoľmi radi prechádzajú a stretávajú mamičky s deťmi, ale aj psíčkari zo širokého okolia! Myslíte, že architektonickú súťaž vyhrá niekto, kto tam navrhne zasadiť viac stromov, spraviť lavičky...?

A to stále nie je všetko. Predajni automobilov na Dolnozemskej ceste (blízko Ekonomickej univerzity) nestačí ten kus lesa, čo už zhltla. Potrebujú predsa ďalšie parkovisko. Medzitým sa chystá zmena hraníc Chráneného areálu Hrabiny, ktorý už aj tak trpí tým, že je k nemu prilepená tá istá predajňa automobilov, a ešte aj benzínové čerpadlo. Vraj preto, že hranice sú v rozpore s územným plánom z roku 1993. No keď sa môže zmeniť územný plán kvôli veľkým stavbám, o ktorých vtedy nik netušil, môže sa vari zmeniť aj kvôli lesu.

Na Gwerkovej (pri lese za Dostihovou dráhou) je pekné futbalové ihrisko. No dlho už nebude. Chystá sa tam výstavba nového obytného domu. Petržalka má asi málo panelákov. Veď len teraz jeden dokončili na Haanovej. Aj s novými parkoviskami na úkor okolitých trávnikov.

Mám návrh pre všetkých ľudí, ktorých tieto problémy tiež trápia. Zavolajte na magistrát, alebo na mestskú časť a spýtajte sa, kto povolil tú vašu konkrétnu stavbu. Potom zavolajte tomu úradníkovi a osobne sa mu „poďakujte“. Za seba, aj za všetkých ostatných, ktorí nemajú toľko odvahy ako vy povedať, čo si myslia.

Martin Valentovič, Petržalka

Flavors dopláca na začiatočnícke chyby

Bedeker gurmána

Začiatkom leta otvorili na Laurinskej ulici reštauráciu FLAVORS. Je určená všetkým, ktorí obľubujú jedlá mediteránskej kuchyne, podľa našich skúseností predovšetkým gréckej a arabskej.

Reštaurácia sa usadila na mieste, kde sa predtým striedali obchody so značkovým oblečením a rozšírila sa aj o bývalú kaviareň vo dvore, takže vznikol pomerne rozľahlý priestor, ktorý je členený na dve časti s dvoma letnými terasami - jednou na ulici a druhou vo dvore. Vpredu je kaviareň zariadená jednoduchším drevenym nábytkom s barovým pultom a vzadu reštaurácia s atraktívnejším mobiliárom. Vysoké stoličky potiahnuté žltým čalúnením, farebne zladené obrusy a stolovací servis na stoloch budia dojem solídneho podniku. Skutočnosť je však trochu iná.

Reštaurácia zjavne trpí detskými chorobami a prejavuje sa to najmä pri obsluhe. Tej nemožno uprieť snahu, ale znalosť ponúkaných jedál je nemenej dôležitá, najmä keď jedálny lístok obsahuje veľa cudzojazyčných pomenovaní. To, čo sa za nimi skrýva, tak lúštia hostia spolu s personálom, ktorý si odbieha po odpovede do útrob reštaurácie. Druhú vážnu výhradu máme k chýbajúcim jedlám uvedeným v jedálnom lístku. V deň našej návštevy nemali dve z predjedál, jeden z dezertov - baklavu a z pomerne širokej ponuky tibavských vín mali len štyri. V lacnej putike by sme možno tieto nedostatky prehliadli, ale v reštaurácii s cenami vysoko prevyšujúcimi bratislavský priemer to považujeme za neodpustiteľné chyby.

Po počiatočných neúspechoch v objednávaní sme sa rozhodli ochutnať zo studených predjedál cícerovú pomazánku Homos (75 Sk), jemne nasekanú zeleninovú zmes Taboulah (95 Sk), Plnený hroznový list (85 Sk), Taliansky tanier s paradajkami a slovenskou mozzarellou (95 Sk) a Grécky šalát (85 Sk). Na šaláte bolo cítiť, že ho nepripravoval žiadny Grék, pretože v ňom chýbala cibuľa, riadna dávka olivového oleja, ale najmä typicky grécke oregano. Naopak navyše v ňom bol hlávkový šalát, ktorý Gréci do šalátu nedávajú. Lososovú roládu plnenú smotanovým syrom sme neochutnali, lebo ju nemali, rovnako ako kuracie pečienky s jablkami a cibuľou, ktoré zase chýbali z teplých predjedál. A tak sme si vybrali taštičky plnené špenátom Mix sambusik (80 Sk) a taštičky plnené mletým mäsom Kebbay makly (95 Sk). Z ponuky troch polievok nechýbala žiadna, takže sme ochutnali všetky - Šošovicovú s mletým jahňacím mäsom (65 Sk), Kurací krém s mandľami (55 Sk) a Jahňací vývar so zeleninou (65 Sk). Kuchárovi musíme zložiť poklonu a priznať, že svojím kuchárskym umením mierne poopravil našu mienku o Flavors. Až po prečítaní jeho arabsky znejúceho mena na jedálnom lístku sme pochopili, prečo grécke špeciality nechutili rovnako ako v Grécku a prečo sa mediteránska kuchyňa Flavors zameriava viac na arabské špeciality.

Z ponuky hlavných jedál sme si vybrali Libanonský jahňací steak so zelenou fazuľkou (280 Sk), Marocké morčacie prsia s medom a šafránovou omáčkou (265 Sk) a ryžou basmathi (65 Sk), Jahňací steak s kašou z čiernych olív a omáčkou z granátových jabĺk (310 Sk) a Hovädzí steak s omáčkou z francúzskej horčice (310 Sk).

Medzi dezertami v jedálnom lístku vynikala baklava. Keďže ju nemali, ochutnali sme akurát Palacinky Suzette s černicovou omáčkou a mandľami (75 Sk), ktoré nás prekvapili mierne kyslou chuťou a tým, že namiesto černíc v nich boli ostružiny.

Reštaurácia Flavors s ponukou stredomorskej kuchyne by mohla byť atraktívnym spestrením gastronomických zariadení v Bratislave, ale bude sa musieť rýchlo a dôsledne vysporiadať so začiatočníckymi chybami. Ale ako sa hovorí: zlý začiatok...

Naše hodnotenie: ★★★

Maximálny počet: 5 hviezdičiek

O našej návšteve nebola reštaurácia informovaná. Útratu za konzumáciu si redakcia platila sama.

V baroch prestávajú predávať cigarety

Zákazník je pán

Ľudský faktor - zaklínadlo na rôzne neúspechy, chyby a zlyhania. Ľudský faktor - stojaci za veľkými projektmi a úspechmi. Čo to teda vlastne je - ten ľudský faktor?

Za socializmu sa s úspechom všade hovorilo o Japoncovi Sato. Tento zázračný termín Sato vyrieši bol nasadený vždy, ak nebolo konkrétneho človeka, ktorý by osobne vykonal úlohu. Pravdu povediac, Sato málokedy skutočne niečo vyriešil, ale bolo to výsostne užitočné. Nikdy nebolo vinníka za nesplnené úlohy - pretože úspechom sa zásadne niekto popýši. Sato teraz nahradil ľudský faktor. Tiež veľmi výhodné riešenie, aby nebolo potrebné označiť konkrétnu osobu za lajdáka, „neschopáka“ alebo jednoducho neochotného človeka. Chcete vedieť, prečo sa púšťam do takého filozofovania? Nuž dôvodov je viacero.

Štát zase raz regulačne zasiahol do obchodnej činnosti v nádeji, že dostane pod kontrolu vysoké zisky z predaja cigariet v reštauráciách a hoteloch. Nariadil preto predávať všade cigarety za cenu natlačenú priamo na obale. Fajn - poteší sa spotrebiteľ, budeme si môcť „huliť“ aj v Danube či Forume za polovicu peňazí ako doteraz. Obávam sa, vážení, že to nemusí byť pravda. Obe luxusné zariadenia som vybrala náhodne a nepreverovala som si ich reakciu na nové nariadenie. No zato mám signál od nespokojných fajčiarov, ktorí ma zasypávajú otázkami, či nie je porušením ich spotrebiteľských práv, ak si pri posedení v spoločenskom zariadení nemôžu kúpiť cigarety. Ako to teda je?

Cigarety sú v objektoch verejného stravovania či ubytovania doplnkovým tovarom, ktorý môže, ale nemusí byť poskytovaný. Ide teda o akúsi službu navyše, za ktorú si poskytovateľ spravidla aj navyše zapýta. Nakoniec aj telefonovanie, výmena peňazí či kúpa zubnej kefky priamo v hoteli, je (aspoň v cudzine) drahšia. Vráťme sa však k tabakovým výrobkom. Ak by som bola majiteľkou vymenovaných prevádzok, asi by som nejaké cigarety pre hostí mala v sklade, aj keď za minimálny zisk z predaja. Môj ľudský faktor je totiž nastavený na maximálne poskytnutie služieb iným. Sama síce nefajčím, ale mala som priateľku, ktorá si bez cigarety nevedela vypiť kávu. A nutnosť zabehnúť napríklad v cudzom meste do najbližšieho stánku s fajčivom by bola považovala za hrubú diskrimináciu. A tak teda neviem, čo s rozliatym mliekom. Predpokladám, že problém by mohli vyriešiť automaty na cigarety, ako je to bežné v zahraničí. Alebo napríklad existencia tzv. pikolíkov, mladých chlapcov, ktorí ochotne zabehnú po fajčivo a, prirodzene, dostanú sprepitné. Obe riešenia majú aj svoje riziká, ale nebudem na ne upozorňovať. Do toho času, kým si gastronomický priemysel tento problém vyrieši, môžem iba poradiť: poraďte si, ako viete!

Marta Černá, Fórum spotrebiteľov

otváranie dverí, trezorov
dodávka, montáž, nonstop servis
TREZORY
predaj výkup
www.mirtan.sk tel./fax: 5292 0069
0904 988 220 0905 310 069

GALILEO
First English-Slovak Primary School
Prvá anglicko-slovenská základná škola
Súkromná základná škola s vyučovacím jazykom anglickým, schválená Ministerstvom školstva SR a zaradená do siete škôl SR, s výučbou slovenského jazyka v plnom rozsahu
si Vás dovoľuje pozvať na DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ (s možnosťou zápisu) v sobotu 31. 7. 2004 od 10.00 do 16.00 hod. v priestoroch Galileo, budova MŠ Vlčie hrdlo č. 3, Bratislava
Informácie: www.galileoschool.sk
Kontakty: info@galileoschool.sk, 0905 448 072, 0905 712 546

Lesom škodia aj ľudia, ktorí v nich pracujú

LIST ČITATEĽA

Kedysi sa hovorilo, že najväčším nepriateľom socializmu je jar, leto, jeseň, zima. V novej dobe pre tých, čo sa „starajú“ o naše lesy, to už neplatí.

Či je dážď, blato, sneh, alebo sucho, či zúri zima, alebo je sahara, tak „naši drevorubači“ nezaháľajú. Je „radosť“ chodiť po našich lesoch a vidieť, ako vám stromy miznú pred očami. No keď výdatnejšie zaprší (tak ako často v tomto lete), tak tieto radovánky neodporúčam. Stačí spomenúť napríklad sobotu 17. júla. Po skončenom monzúne bolo vidieť snahy a činorodú „úspešnú“ činnosť našich správcov lesov. V dažďom zmáčanej rozmoknutej zemi zostali trvalé stopy. Kade prešli ich ozrutné lesné mechanizmy a nákladiaky, ľudská noha nemala šancu. Nekončiace výruby, „na mraky“ rozryté cesty a chodníčky, všade blato, blato, blato - až po uši. Šolochov by tu mohol pokojne čerpať námet a inšpiráciu pre svoj román Rozoraná celina. Tak to totiž napr. vyzeralo na lesných cestičkách z Rače na Dolný Červený kríž, na žltej turistickej značke zo Stupavy na Biely kríž, na cestičke z Malého Slavína na Kačín, či na červenej od Peknej cesty na Kamzík. Les sa nezačína ani sa nekončí len na červenej turistickej hrebeňovke.

Vždy som sa naivne domnieval, že les, príroda vôbec, je tu a má slúžiť pre všetkých. V novej dobe, bohužiaľ, je len zdrojom záujmu vyvolených a má slúžiť len ich potrebám. A to sa netýka len týchto našich malých dejín. Vo svojej naivite zostanem až do konca života. Takže vždy, keď do tých lesov vojdem (ak v budúcnosti ešte nejaké zostanú), mi bude srdce biť pre prírodu, pre jej flóru i faunu. A preto mi nedá nereagovať a privierať si oči.

Keďže pre niekoho už štyri ročné obdobia prestali byť nepriateľskými, musí niekto (aj keď vo svojej naivite) spúšťať ochranný mechanizmus. Turisti, športovci, ochranári, priatelia prírody, rekreanti sa nechcú štylizovať do polohy „druhej strany barikády“, naopak chceli by byť s „drevorubačmi“ na tej spoločnej. No z hľadiska praktických skutkov a systému hodnôt sa automaticky dostávajú do oponentúry. Určite preto radšej preferujete iných návštevníkov lesov, a to konkrétne tých zbesilých terénnych motorkárov či rekreačných výletníkov na svojich autíčkach priamo v lone prírody, ktorých aj tento víkend bolo neúrekom. Tí nefrfľú, nekritizujú vás, nežiadajú nápravy a opatrenia. Preto aj vám viac ako my vyhovujú a tolerujete ich. Na rozdiel od nás, pre ktorých táto naša „činnosť“ nie je prácou, ale poslaním.

Ing. Miroslav Daniš, Bratislava

FordFiesta Champion

FordFiesta Champion. Nestačí vidieť, treba skúsiť!
Aj s loptou z Ligy majstrov teraz **už za 369.000 Sk!**

Klimatizácia, centrál s diaľkovým ovládaním, dvojica airbagov, audio s CD a ďalšie doplnky v cene. Dva stupne výbavy a výber motorov.

FordFiesta na leasing **už od 2.983 Sk mesačne.**

FordFiesta Basic **už od 319.000 Sk.**

Spoľahnite sa. Ford

Od nového roku v nových priestoroch!

Summit Motors Slovakia Ford**Centrum** Zlaté piesky, Tuhovská 9, 831 07 Bratislava
Telefón: 02/57 52 62 55, ford@summit.sk, www.ford.sk, otváracie hodiny: Pon. – Pia.: 8:00 – 18:00, So.: 9:00 – 12:00

TÁBORY
www.cevarm.sk už 13 rokov najlepšia kvalita
Slovensko
Chorvátsko, Grécko
Taliansko, Rakúsko
CEVARM ck pre deti
Smrečianska 15 info@cevarm.sk
02/5262 3208-9 Tel/Fax:5249 8426

AMSlico AIG Life
poisťovňa, a.s
PRÍLEŽITOSŤ PRE VÁS
15 000 až 20 000 mesačne
už počas skúšobnej doby.
Pomôžeme Vám aj keď nie ste expert v počítačovej technike, nehovoríte cudzími jazykmi a nemáte skúsenosti v odbore.
Naši skúsení pracovníci zarábajú 50 000 až 100 000 mesačne.
Chyťte sa príležitosti a zavolajte:
Ing. Ivan Horský, 5441 3469, 5441 3485, 0905 322 233

VISAGE ARRIA studio
prijme do svojho luxusného zariadenia za výhodných podmienok
kaderníčky
manikérky a pedikérky
☎ 0905 276 935

Súkromná tenisová škôlka
RAKETKA prijme
deti od 2,5 do 6 rokov
Ponúkame tenis a výučbu angličtiny.
☎ 0903 923 691

Bratislavské Noviny
Cenník reklamy
nájdete aj na internete
www.bratislavskenoviny.sk

1. NÁRODNÁ AUKČNÁ SPOLOČNOSŤ, s.r.o.
realitná a aukčná agentúra

Predaj:

gars., OV, Nezábudkova, 19m², 4/7p.	0,8 mil. Sk
gars., OV, Rybničná, 28m², log., 8/8p.	0,75 mil. Sk
2-izb., OV, Fedákova, 48m², zrek., 4/8p.	1,75 mil. Sk
2-izb., OV, Vajnorská, upr., 62m², 2p.	2,28 mil. Sk
3-izb., DB, Rajecká, 69m², výť., log., č.zrek., 1/8p.	1,8 mil. Sk
3-izb., OV, Budovateľská, 79m², pôv., 2x log., 2p.	2,6 mil. Sk
3-izb., OV, 29. augusta, 106m², 5p., nové podkrov.	4 mil. Sk
3-izb., DB, Topoľčianska, 68m², log., č.upr., 8p.	1,8 mil. Sk
3-izb., DB, Wolkrova, 68m², 3p., upr., log.	1,8 mil. Sk
3-izb., OV, J.C. Hronského, 1/6 p., 65m², pôv., 2xbalk.	2,2 mil. Sk
4-izb, OV, Toryská, 80m², zrek., log.	2,18 mil. Sk
4-izb., OV, Macharova, 89m², 6/8p., log.	2,15 mil. Sk
1 - 4-izb. byty v novostavbe v Slávičom údolí, tehla	
RD - Záh. Ves, 12á, 4i, tiché prostredie	3,2 mil. Sk
RD - Stupava, 6,5á, 5i, bazén, gar., 2 x krb	7,7 mil. Sk
RD - Zálesie, novost., 6á poz., 160+40m² dvojgar.	dohoda

Prenájom:

1-izb., Červený kríž, tehla, zrek., 3/4p.	12 000,- Sk/m.+E
2-izb., Palackého, 1p., zrek., zar., klim.	650,- EUR/m.+E
3-izb., J.Stanislava, 7p., 75m², zrek., zar.	13 000,- Sk/m. + E
NP Tichá, 70m², terasa, sam. vstup	30 000,- Sk/m²/rok + E

Panská 27, 811 01 Bratislava
tel.: 54 43 58 31, 54 43 58 45-6, **fax:** 54 43 58 52
e-mail: tandc@1nas.sk **internet:** www.1nas.sk

AKADÉMIA VZDELÁVANIA
Vysoká škola J. A. Komenského, Praha v spolupráci s **Akadémiou vzdelávania, Bratislava** otvára v akademickom roku 2004/2005 3-ročné **bakalárske štúdium** v odbore:
SOCIÁLNA A MASOVÁ KOMUNIKÁCIA
Absolvent sa uplatní v médiách, v personálnych, vzdelávacích, tlačových, propagačných, reklamných a PR agentúrach a ďalších organizáciách zameraných na pôsobenie v oblasti rozvoja ľudských zdrojov.
Forma štúdia: výučba prebieha cez víkendy
Prijímacie skúšky: test zo spoločenskovedných znalostí
Uzávierka prihlášok: 31. august 2004
Cena štúdia: 18 000,-Kč/ semester
AKADÉMIA VZDELÁVANIA
Gorkého 10, 815 17 Bratislava
Tel.: 02/54414612, info@aveducation.sk
www.aveducation.sk

Pri Manderláku postavia novú budovu, ktorá dotvorí dolnú časť Námestia SNP

STARÉ MESTO

Na azda najexponovanejšom mieste v centre mesta, hneď vedľa kedysi najvyššej budovy na Slovensku - Manderláku, by mal už v dohľadnej budúcnosti vyrásť nový objekt, ktorý vhodne dotvorí túto časť Námestia SNP.

Budúca funkčná náplň osempodlažného objektu zodpovedá najvhodnejšej náplni pre túto lokalitu, teda kombinácii služieb a administratívy. Na prvom podzemnom, prvom a druhom nadzemnom podlaží by mali byť herne, stávková kancelária a obchodné priestory, na treťom až ôsmom nadzemnom podlaží kancelárie. Dostavba preluky, kde dnes stojí stará jednoposchodová stavba, ktorá bude asanovaná, zacelí zástavbu tejto častí námestia. Parter nového objektu bude dvojpodlažný, čím nadviaže na meradlo parteru vedľa stojacej Manderly. Presklený parter s dvojpodlažnými stĺpmi vyjadrí dvojitú funkciu objektu. V architektonickom výraze administratívnej časti horných podlaží sa uplatňuje horizontálne členenie okien a parapetmi, využívanými ako nosiče reklamných panelov. Tieto reklamné prvky budú zakomponované už v stavbe a budú kultivovanými formami prezentovať firemnú reklamu. Stenové plochy fasády lemujúce zasklené časti budú zateplené a omietnuté tenkou vrstvou silikónovej omietky a obložené kamennými doskami.

Spomenutá funkčná náplň objektu zodpovedá skutočnosti, že je súčasťou centra mesta. Navrhnuté prevádzky nevyžadujú prísun množstva tovarov a neprodukujú množstvo nežiaducich odpadov. Administratívne priestory budú prenajímateľné (každé podlažie samostatne alebo aj ako jeden celok) a budú sa vyznačovať vysokým technickým štandardom. Objekt je navrhnutý tak, aby bolo zabezpečené dostatočné denné presvetlenie na všetkých podlažiach, pričom oslneniu na juhozápadnej fasáde budú brániť horizontálne clony.

Podľa informácií od investora bolo stavenisko odovzdané šiesteho júla a stavebné práce by mali byť ukončené o desať mesiacov, teda v máji budúceho roku. **(juh)**

VIZUALIZÁCIA - AA J. Bahnu

Objavili sa hlasy za i proti zamýšľanej výstavbe mrakodrapu na Šancovej ulici

STARÉ MESTO

Proti zámeru spoločnosti Istroreal postaviť na Šancovej ulici namiesto osempodlažného až 34-podlažný dom, o ktorom sme informovali v predchádzajúcom vydaní, sa objavili protesty.

Pripomeňme, že bolo vydané stavebné povolenie, podľa ktorého mal mať polyfunkčný objekt na Šancovej najviac osem podlaží. Spoločnosť Istroreal požiadala o zmenu stavby pred dokončením s tým, že počet podlaží by sa mal zvýšiť na spomenutých 34.

Prezidentka Medzinárodnej rady pre pamiatky a sídla ICOMOS Slovensko Viera Dvořaková a Jara Lalková, predsedníčka združenia ICOMOS pre historické mestá a dediny, sa obrátili otvoreným listom na primátora Bratislavy Andreja Ďurkovského a starostu mestskej časti Bratislava - Staré Mesto Petra Čiernika. V liste, ktorý poskytli aj našej redakcii, sa na primátora obracajú s výzvou o prehodnotenie súhlasu magistrátu so zmenou stavby pred dokončením vzhľadom na to, že sa nachádza v lokalite vyhlásenej pamiatkovej zóny. Súčasťou vyhlásenia pamiatkovej ochrany tohto územia boli určené i podmienky na umiestňovanie novostavieb v predmetnej lokalite. Podľa jednej z nich je možné novostavby povoliť len v rozsahu nenarušajúcom jednotlivé bloky alebo uličnú zástavbu v meradle urbanistickej štruktúry zóny rešpektujúcom historickú parceláciu. „Bolo preto prirodzené a správne, že príslušný krajský pamiatkový úrad neschválil zmenu stavby, zásadným spôsobom meniacej urbanisticko-architektonické riešenie stavby, ku ktorej bolo vydané stavebné povolenie," uvádza sa v otvorenom liste, ktorého autori pripomínajú, že zmenu po odvolaní investora zamietol aj Pamiatkový úrad SR ako druhostupňový orgán. V otvorenom liste (z priestorových dôvodov ho nemôžeme citovať v plnom znení) vyslovujú obavu z výstavby výškových budov v meste. „Bohužiaľ, domnievame sa, že koncepcia rozmiestnenia výškových budov nie je, alebo sa nedodržiava a rozmiestnenie podlieha tlaku a finančným možnostiam jednotlivých investorov, teda je bezzásadová," uvádza sa v otvorenom liste. Jeho autori tiež citujú z overovacej štúdie rozmiestnenia výškových budov v Starom Meste, ktorá s nimi počíta, a dodávajú: „Je nám veľmi ľúto, ak by to bolo tak, takto si nepokazilo siluetu a panorámu historického jadra a prirodzeného krajinného rámca ani jedno európske mesto, a máloktoré hlavné mesto sa môže pýšiť takým úchvatným priestorovým usporiadaním historickej štruktúry na pozadí malebných svahov pohoria ako práve Bratislava."

Oslovili sme predstaviteľov spoločnosti Istroreal, ktorí však na list nemienia reagovať, pretože nie je adresovaný im. Zaznamenali sme aj existenciu dvoch petícií, z ktorých jedna je proti výstavbe, druhá ju naopak podporuje. **(juh)**

Priestory na Ulici Ľ. Fullu dobudujú

KARLOVA VES

Karloveské miestne zastupiteľstvo schválilo predaj nedokončených nebytových priestorov na Ulici Ľ. Fullu spoločnosti Demostav. Ide o priestory nad Poštovou bankou a poštou, ktoré boli dlho nevyužívané.

Chátrajúce priestory sa dlho nedarilo predať napriek opakovanej inzercii vo viacerých médiách. Ako nám povedal prednosta mestskej časti Jozef Harvančík, ide o objekt postavený na prelome 80. až 90. rokov. Tieto nebytové priestory boli pôvodne plánované a budované ako predajňa OTEX vrátane učňovského strediska v rámci komplexnej bytovej výstavby. Celková plošná výmera je asi 1000 štvorcových metrov. Ide o priestory podstavané pod obytným objektom a predstavané vrátane vstupu. Sú situované na druhom nadzemnom podlaží.

„Hlavné mesto zverilo nedostavaný objekt do správy mestskej časti v roku 1994," uviedol J. Harvančík. „Priestory neboli dokončené, ale na základe eminentného záujmu mestskej časti o ich dokončenie a sfunkčnenie boli priestory na 1. nadzemnom podlaží predané Poštovej banke, ktorá si tu zriadila svoju expozitúru a Poštový úrad. Neskôr bolo druhé nadzemné podlažie predané firme Prespork Center. Poštová banka zrealizovala svoje záujmy, ale pre nesprávne rozhodnutie katastrálneho úradu a zmeny obchodného zámeru druhého kupca neprišlo k dobudovaniu druhého nadzemného podlažia a táto časť objektu bola vrátená mestskej časti."

Mestská časť naďalej vyvíjala aktivity s cieľom dobudovať tieto priestory a rôznymi formami ich ponúkala viacerým záujemcom. Viackrát sa táto problematika prerokovávala na poradách u starostu a v komisiách. Snaha o zveľadenie a zmysluplné využitie nebytových priestorov napokon vyústila do rokovaní s firmou Demostav, ktorá po zvážení požiadala mestskú časť o ich odkúpenie. Miestne zastupiteľstvo predaj priestorov spomínanej firme odsúhlasilo. Známe je už aj ich budúce využitie. Väčšia časť bude slúžiť ako predajňa, ďalšie priestory ako sídlo firmy a firemný sklad. Vstup do predajne bude z pešej zóny. Hospodársky vstup a zásobovanie bude z Ulice Ľ. Fullu.

„Firma Demostav má záujem začať prevádzkovať tieto priestory v čo najkratšom čase," konštatoval J. Harvančík. „Po splnení formálnych náležitostí a podpísania zmluvy plánujú tieto priestory sprevádzkovať do troch mesiacov."

Vybudovanie tejto predajne skompletizuje strednú časť pešej zóny. Hornú časť pešej zóny, kde sú v súčasnosti torzá nedokončenej výstavby, plánuje mestská časť revitalizovať, čím bude dobudovaná v plnom rozsahu. Tento zámer je momentálne v štádiu projektovej prípravy. Po dobudovaní pešej zóny sa vytvorí kultivovaný priestor pre obyvateľov Dlhých Dielov a ďalších návštevníkov s možnosťami nákupu, využitia služieb, občerstvenia, posedenia na lavičkách, doplnená prvkami detských ihrísk a podobne. **(lau)**

Bratislavské Noviny
NOVÉ INTERNETOVÉ VYDANIE
viac informácií o živote v Bratislave
www.bratislavskenoviny.sk • www.bratislavskenoviny.sk • www.bratislavskenoviny.sk

NIKEA, s.r.o., Panenská 7, Bratislava
tel.: 5441 6184, 5464 3232
e-mail: info@nikea.sk www.nikea.sk
OPATROVANIE DETÍ
v domácnostiach v Bratislave
■ kvalitné opatrovateľky so skúsenosťami ■ denné opatrovanie spojené s prípravou na vyučovanie ■ celodenné i celonočné opatrovanie ■ jednorazové alebo dlhodobé opatrovanie
„Vaša spokojnosť - náš úspech"

PRÁCA V TALIANSKU
SPOLOČNÍČKA NA DISKOTÉKE
nejde o prácu intímneho charakteru,
práca na diskotéke
Vek: 18 - 30 rokov, sympatický vzhľad
Plat: 1000 Eur základ + prémie
www.pracaa.szm.sk atweb@szm.sk
0907 521 758

angličtina nemčina francúzština
letné jazykové kurzy
ceny od 990 Sk
centrum BA, Nám. SNP 13
02/52 73 31 18, 0903 223 913
www.plusacademia.sk

Súkromná stredná odborná škola HOST
HOTELOVÁ AKADÉMIA
Na pántoch 9, 831 06 Bratislava,
www.ssoshost.szm.sk

Ešte prijme v šk. r. 2004/2005 na denné a dialkové štúdium maturitné (absolventi ZŠ) a pomaturitné (maturanti) zamerané na podnikanie v cestovnom ruchu

● Maturitné štúdium
Hotelová akadémia, Manažment regionálneho cestovného ruchu

● Pomaturitné (kvalifikačné) štúdium
Hotelová akadémia, Cestovný ruch, Efektívny manažment

Tel.: 0903 737 909, 0903 715747
Fax: 02/5465 13 67
E-mail: zzabak@stonline.sk

MIKONA
Predaj a servis pneumatík
Akcia do 31.8.2004
pri kúpe a výmene mot. oleja
Castrol Mobil
OLEJOVÝ FILTER BOSCH
ZADARMO
MIKONA BRATISLAVA spol. s r.o.
Rožňavská 30/A (pri Soravii)
Tel.: 02/4363 36 16, Fax: 02/4363 36 27
Vajnorská 129
Tel.: 02/4445 21 71, Fax: 02/4445 21 68
Drieňová 1
Tel.: 02/4342 77 18, Fax: 02/4342 77 31
Herlianska 6
Tel.: 02/4342 86 17, Fax: 02/4342 86 33
Lamačská cesta 73
Tel.: 02/5477 31 41, Fax: 02/5477 31 43
Einsteinova 1 (SUBARU SHOWROOM)
Tel.: 02/6224 25 11

RL REALITY
Záhradnícka 52, tel. 02/5564 8484-85, 0905 623 528

garz., Ostredky, Trebišovská ul., OV, vyvýš.pr./3, 22.5m², tehl.dom	1.15 mil. Sk
garz., v tichom prostr., zač. starej Petrž., OV, 5p./7, 20m², pôv.stav	800 tis. Sk
1-iz., širšie centrum, Osadná ul., OV, 1p./3, 35m², čiast.úpravy	1.4 mil. Sk
1-iz., širšie centrum, Sklenárova ul., OV, 5p./6, 43m², zrekonštr.	1.6 mil. Sk
1-iz., Trávniky, Astrova ul., OV, príz./8, 40m², udrž.stav	1.35 mil. Sk
1-iz., Dlhé Diely, Veternicová ul., DR, vyvýš.pr./7, 39m², loggia	1.15 mil. Sk
1-iz., Lamač, Studenohorská ul., OV, 2p./7, 43m², plast.okná	1.3 mil. Sk
1-iz., Petržalka, Viglašská ul., OV, 3p./12, 36m², plast.okná	1.15 mil. Sk
2-iz., Centrum, Lazaretská ul., OV, 1p./5, 60m²+L, loggia	2.98 mil. Sk
2-iz., širšie centrum, Krížna ul., OV, 5p./7, 60m², orient.do dvora	2.26 mil. Sk
2-iz., širšie centrum, Miletičova ul., OV, 3p./4, 58m², pôv.stav	2.0 mil. Sk
2-iz., širšie centrum, Teplická ul., OV, 4p./5, 65,5m², veľká loggia	1.85 mil. Sk
1.5-iz., Trávniky, Narcisová ul., OV, 3p./6, 51m², balkon	1.69 mil. Sk
2-iz., Pošeň, Šándorova ul., OV, 7p./7, 55m², balkón	1.89 mil. Sk
2-iz., Dúbravka, Tranovského ul., OV, 2p./4, 48m², udrž.stav	1.6 mil. Sk
3-iz., Slávičie údolie, OV, 5p./5, 90m², luxus.prerob.	4.9 mil. Sk
3-iz., širšie centrum, Budyšínska ul., OV, 2p./8, 74m², veľ.loggia	2.6 mil. Sk
3-iz., Štrkovec, Zálužická ul., OV, 3p./6, 70m², balkón	2.05 mil. Sk
3-iz., Dúbravka, ul.K.Adlera, OV, 11p./12, 68m², čiast.úpravy	1.85 mil. Sk
3-iz., Dolné Hony, Ipeľská ul., OV, 3p./12, 70m², loggia	1.7 mil. Sk
3-iz., Petržalka, Iljušinova ul., DR, 6p./12, 70m², loggia	1.6 mil. Sk
4-iz., Dolné Hony, Toplianska ul., OV, 6p./7, 75,5m², loggia	1.85 mil. Sk
4-iz., Petržalka, Belinského ul., 4p/8, 87 m², loggia	2.2 mil. Sk
RD, Zálesie, 4-izb., novostavba, UP-140m², pozemok, 701m²	cena dohodou
Chata, Žarnovica, dvojpodl.murovaná, 8 ročná, krb, priamo v lese	200 tis. Sk

kompletná ponuka na www.rlreality.sk

Mesto Bratislava
dáva na známosť

Ministerstvo životného prostredia SR zaslalo záverečné stanovisko k navrhovanej činnosti

Obaľovňa živičných zmesí Stará Vajnorská

ktorej navrhovateľom sú Technické služby-stavby, s.r.o., Bratislava

Do záverečného stanoviska je možné nahliadnuť, robiť si z neho výpisy, odpisy alebo na vlastné náklady zhotoviť kópie **od 12. 7. 2004 do 9. 8. 2004** v priestoroch Služieb občanom na prízemí budovy Magistrátu hl. mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. I.

Práce v rámci projektu Zelené mesto sa uskutočňujú v troch mestských častiach

BRATISLAVA

Šiesty ročník projektu Zelené mesto, zameraný na skrášľovanie prostredia, priniesol možnosť zapojiť sa všetkým mestským častiam. Túto možnosť využilo až 1066 obyvateľov Bratislavy.

Partneri projektu, ktorými sú bratislavský magistrát a spoločnosť Philip Morris Slovakia, vyhlásili tri víťazné mestské časti, ktoré získali najviac hlasov. Stali sa nimi Petržalka, Staré Mesto a Ružinov, na území ktorých sa vo vybraných lokalitách uskutočňujú práce na skrášľovaní životného prostredia. Od 23. apríla do 21. júna mali obyvatelia celej Bratislavy možnosť zasielať na určenú adresu na magistráte svoje návrhy na skrášľovanie konkrétnych lokalít v ľubovoľnej mestskej časti. Okrem toho mohli zasielať kupóny z Bratislavských novín, kde mohli označiť mestskú časť, v ktorej by sa mohlo upraviť prostredie. Na adresu magistrátu prišlo 1074 hlasov, z čoho suverénne najviac získala Petržalka (597 hlasov), Staré Mesto (134 hlasov) a Ružinov (132 hlasov). Práce v rámci projektu Zelené mesto sa v nich uskutočňujú od 17. júla do 1. augusta. Konkrétne lokality vybrala na základe návrhov od občanov odborná porota, ktorej členmi boli zástupcovia odborníkov víťazných mestských častí a magistrátu. Materiál a nástroje potrebné na revitalizačné práce boli, resp. sú k dispozícii na označených miestach všetkým občanom, ktorí sa dobrovoľne rozhodnú stráviť víkend skvalitnením prostredia, v ktorom žijú.

„Po vlaňajšom roku, kedy Zelené mesto prekročilo hranice Starého Mesta a upravila sa časť Tyršovho nábrežia na petržalskom brehu Dunaja, sme spoločne s partnermi projektu nadobudli presvedčenie, že projekt sa vybral správnym smerom," uviedol bratislavský primátor Andrej Ďurkovský. „Naše presvedčenie potvrdili aj samotní Petržalčania, ktorí v tomto roku zaslali najviac návrhov na skrášlenie prostredia, v ktorom žijú. Petržalka sa tak spolu s mestskou časťou Ružinov po prvýkrát zapojila do projektu a všetci spolu potvrdili, že obyvateľom Bratislavy nechýba záujem a chuť byť pri tom, keď prostredie, v ktorom žijeme, možno meniť a robiť krajším."

Oficiálne otvorenie projektu Zelené mesto sa konalo 8. júla už tradične v Horskom parku. Zúčastnilo sa ho dovedna až 96 zamestnancov magistrátu, spoločností Philip Morris Slovakia a JCDecaux Slovakia a zástupcov jednotlivých mestských častí. Primátor A. Ďurkovský a generálny manažér spoločnosti Philip Morris Slovakia Kirk Collingwood symbolicky odovzdali verejnosti upravený Bäumlerov parčík, ktorý je súčasťou Horského parku už od roku 1934.

Do projektu sa každoročne zapája viac ľudí. Vlani sa v 54 lokalitách za aktívnej pomoci 295 obyvateľov Starého Mesta, šiestich študentov a šiestich odborných konzultantov podarilo vysadiť 4656 sadeníc a 17 stromov, vysadiť živý plot v súhrnnej dĺžke 1044 metrov a zatrávniť 1515 štvorcových metrov plôch. **(lau)**

FOTO - OP

Posudzovali výstavbu pod Hlavnou stanicou

STARÉ MESTO

Ambiciózny zámer výstavby v priestore pred Hlavnou železničnou stanicou, ktorú pripravuje spoločnosť IPR Slovakia, už zhodnotilo ministerstvo životného prostredia, ktoré sformulovalo viaceré zásadné podmienky a pripomienky.

Ako sme už informovali, spoločnosť IPR Slovakia plánuje v tomto priestore rozsiahlu výstavbu, ktorej by mali okrem veľkej časti existujúcej zelene ustúpiť tenisové kurty a detské ihrisko na Žabotovej ulici, prístavba Hlavnej stanice z roku 1987 a celé priestranstvo takmer až po Pražskú ulicu. Priestor by sa mal podľa týchto zámerov do značnej miery zastavať, pričom by tu mali vzniknúť dve administratívne centrá s 22, resp. 12 podlažiami, 12-podlažný hotel, obchodné centrum s vyhliadkovou vežou, supermarketom, stravovacími zariadeniami, ľadovou plochou, diskotékou a bowling centrom, nová staničná hala, ako aj nové dopravné napojenia vrátane trás električiek (vedených v podzemí) a trolejbusov, ktoré by mali jazdiť po Žabotovej ulici.

Ministerstvo životného prostredia požaduje, aby bol podrobnejšie zhodnotený nulový variant navrhovanej činnosti (ľudovo povedané, možnosť, že by sa nepostavilo nič), a to aj s ohľadom na súčasný rozsah zelene. Okrem toho požaduje, aby investor našiel náhradu za zrušené tenisové kurty, zameral sa na vyhodnotenie dopravných trás na odvoz odpadu a vplyvov dopravy vôbec. Mal by tiež vypracovať návrh kompenzačných opatrení za výrub drevín na mieste výstavby, prehodnotiť podiel plôch verejnej zelene a zachovať zelený pás pozdĺž historického objektu železnice, kde sa nachádza múzeum dopravy. Ministerstvo životného prostredia tiež navrhuje, aby bolo zvážené ponechanie súčasného dopravného riešenia v tomto priestore, a požaduje, aby boli zo zámeru vylúčené prevádzkovo a priestorovo náročné funkcie nesúvisiace so železničnou dopravou, ako je supermarket a zábavné centrá (diskotéka či kinocentrum). Podľa ministerstva životného prostredia treba vylúčiť jednu z dvoch navrhovaných administratívnych budov, počet podlaží druhej administratívnej budovy a hotela znížiť na šesť, zastavanú plochu centra znížiť na jednu tretinu a znížiť počet jeho podlaží na tri. Podmienkou ministerstva je aj zväčšenie plochy parkovej zelene na Predstaničnom námestí. **(lau)**

Forel International School
súkromná bilingválna
ZÁKLADNÁ ŠKOLA
a **MATERSKÁ ŠKOLA**
s vyučovaním v anglickom jazyku.

Školský rok 2004/05 začíname v novom sídle školy v krásnom prostredí Devína.

Letné jazykové kurzy školy
pre záujemcov o kvalitnú výuku angličtiny
Skupina A 5 - 7 rokov
Skupina B1 8 - 11 rokov začiatočníci
Skupina B2 8 - 11 rokov pokročilí
Výuka prebieha v termíne 2. 8. - 27. 8. 2004, od pondelka do piatku, v čase 9:30 - 13:30, v škole v Devíne.
Cena kurzu je 7 200 Sk.

www.aforel.com
Černyševského 8, 851 01 Bratislava,
tel:0905-365 014, e-mail:forel@slovanet.sk

CANCELLI
Jungmannova 10-12, 851 01 Bratislava
tel./fax: 6252 5021-2
mobil: 0905 431 455
www.cancelli.sk, e-mail: cancelli@cancelli.sk
Vám vyrobí a namontuje Aj na splátky!
ŽALÚZIE: vertikálne • medziokenné • interiérové • drevené
ROLETY: pevné, výklopné • opravy plastové a hliníkové • plátené
MARKÍZY • výsuvné • pevné
DVERE • skladacie PVC
GARÁŽOVÉ BRÁNY • rolovacie • sekcionárne • výklopné
AUTOMATICKÉ POHONY na brány • krídlové • posuvné • výklopné
SIETE PROTI HMYZU • pevné • rolovacie • pántové
VSTAVANÉ SKRINE
MREŽE • rolovacie

Frikas ***
POTRAVINY PRE GASTRONÓMIU
2500 DRUHOV TOVARU
OBJEDNÁVKY:0905/841687
DOVOZ ZDARMA DO 2 HODÍN

Rekonštrukcie
bytov, bytových jadier a kúpeľní do 5 dní
Obklady a dlažby, dovoz materiálu
Zľavy na materiál 2 - 15%
Tel.: 0907 827 002, 0907 821 377, 0903 892 058
www.jadro-stav.sk e-mail: jadro-stav@jadro-stav.sk

Mesto Bratislava dáva na známosť

Navrhovateľ LITEXCO SLOVAKIA, s.r.o., Bratislava predložil zámer

Dostavba administratívnej budovy - II. etapa, Grösslingová 56 - Ul. 29. augusta

Do zámeru je možné nahliadnuť v dňoch **od 27. 7. do 16. 8. 2004** na prízemí budovy Magistrátu hl.mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom. Verejnosť môže svoje písomné stanovisko doručiť Ministerstvu životného prostredia SR, Nám. Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava do 5 týždňov od doby, keď bola o zámere informovaná, najneskôr však do 6 týždňov od doručenia zámeru (**2. 9. 2004**).

Miestom realizácie zámeru je pozemok s parc. číslom 9068 v lokalite Bratislava, Grösslingova 56 - Ul. 29. Augusta, v k.ú. a MČ Staré Mesto, územný obvod Bratislava I. Účelom navrhovaného zámeru je rekonštrukcia jestvujúceho objektu, nadstavbou 3 podlaží na tento objekt a prístavbou polyfunkčného objektu, čím sa vytvoria administratívne, predajné, zasadacie, výstavné, sociálne, podzemné garážovacie priestory pre 48 osobných automobilov a fitness. Predpokladaný termín začatia činnosti: **10/2004** a ukončenia činnosti: **06/2006**

Mesto Bratislava dáva na známosť

Navrhovateľ Investičná a obchodná spoločnosť, s.r.o., Bratislava, predložil zámer

Polyfunkčný objekt - Námestie hraničiarov

Do zámeru je možné nahliadnuť v dňoch **od 27. 7. do 16. 8. 2004** na prízemí budovy Magistrátu hl.mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom. Verejnosť môže svoje písomné stanovisko doručiť Ministerstvu životného prostredia SR, Nám. Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava do 5 týždňov od doby, keď bola o zámere informovaná, najneskôr však do 6 týždňov od doručenia zámeru (**2. 9. 2004**).

Miestom realizácie zámeru je pozemok v mestskej časti Bratislava - Petržalka s parc. číslom 203/2, lokalita navrhovanej výstavby je situovaná pri križovatke ulíc Furdekova, Námestie Hraničiarov a Starohájska ulica., k.ú. Petržalka, územný obvod Bratislava V. Účelom navrhovaného zámeru je vybudovanie polyfunkčného objektu, ktorý svojou funkciou doplní a posilní priestor centrálnej zóny o objekt vyššej občianskej vybavenosti v priestore tvorenom Námestím hraničiarov a križovatkou Furdekovej a Starohájskej ulice a to vybudovaním nových priestorov pre administratívu, služby, obchod, bývania a nových parkovacích miest. Predpokladaný termín začatia činnosti: **10/2004** a ukončenia činnosti: **nešpecifikovaný**

Na Vajanského nábreží sa na chodníku objavili prvé stĺpiky - vítajú ich aj vodiči

STARÉ MESTO

Stĺpiky na chodníkoch pri priechodoch pre chodcov chránia nielen chodcov, ale pomáhajú aj vodičom. Príkladom je chodník na rohu Múzejnej ulice a Vajanského nábrežia, kde parkujúce autá prekážali aj vodičom pri výjazde z Múzejnej ulice *(fotografia hore)*. Pred niekoľkými dňami tam miestna samospráva osadila dva stĺpiky, ktoré nielenže chránia chodcov, ale vodičom umožňujú výhľad na autá prichádzajúce zľava.

Ukazuje sa teda, že aj samospráva vníma autá parkujúce na chodníkoch ako problém, zatiaľ sa ho však nerozhodla riešiť zásadnejším spôsobom. Pritom arogantnosť niektorých vodičov nemá hranice. Príkladom je auto parkujúce priamo na chodníku a prechode pre chodov na rohu Kúpeľnej a Palackého ulice *(fotografia dole)*. Nápadníci pracovníčok blízkeho kozmetického salónu by tu zrejme parkovali ešte dlho, keby sme na ich priestupok neupozornili mestských policajtov. Na naše prekvapenie bol policajný zásah trochu priateľský. Akú mal dohru netušíme, auto však po chvíli prestalo chodcom na chodníku a priechode prekážať. Autá parkujúce na chodníku si budeme naďalej všímať a aj touto cestou na ne budeme upozorňovať políciu aj predstaviteľov miestnej a mestskej samosprávy. **(ado)**

FOTO - Oto Limpus

Rozšírenie koryta na oboch brehoch zníži hladinu Dunaja až o 50 centimetrov

BRATISLAVA

V lete roku 2002 mesto zažilo povodeň. Rozvodnený Dunaj Bratislavčanov vydesil, veľké škody napokon nevznikli. Zaujímalo nás, aké protipovodňové opatrenia sa odvtedy uskutočnili a čo sa v tomto smere pripravuje.

Ako nám povedal technický námestník riaditeľa odštepného závodu Bratislava Slovenského vodohospodárskeho podniku Peter Minárik, medzitým sa vykonali technické opatrenia na pravom brehu Dunaja pod Bratislavou. „Začali sme s nimi dávno pred povodňou v auguste 2002," konštatoval a dodal, že rozšírenie koryta na oboch brehoch podľa výpočtov zníži v profile bratislavského propelera hladinu o 40 až 50 centimetrov, jednostranné rozšírenie (na pravom brehu) už v auguste 2002 prispelo k zníženiu hladiny o asi 20 centimetrov. Okrem toho bol pripravený projekt pre územné rozhodnutie na riešenie Viedenskej cesty, kde bol počas povodní pred dvomi rokmi urobený umelý násyp. Zvolené riešenie ráta aj s cyklistickým chodníkom a zahrňuje aj ochranu Divadla Aréna. „Okrem toho sa v rámci budovania diaľnice Prístavný most - Viedenská cesta začala výstavba hydraulickej ochrany diaľnice, ktorá bude zabezpečovať aj ochranu Petržalky pred stúpaním podzemných vôd za vysokých vodných stavov na Dunaji," uviedol P. Minárik.

Pred niekoľkými dňami, 14. júla, vláda schválila projekt financovania ochrany Bratislavy z kohéznych fondov Európskej únie, ktorý bude v krátkom čase predložený do Bruselu. „V rámci Európskej únie ide o prvý projekt týkajúci sa protipovodňovej ochrany," vysvetlil P. Minárik. „Podarilo sa to aj vzhľadom na to, že ministerstvo životného prostredia vyhlásilo ochranu Bratislavy pred povodňami za prioritu číslo jeden. Treba však povedať, že ochrana Bratislavy nerieši len ochranu samotného mesta, ale celého priľahlého územia, to znamená veľký Žitný ostrov a oblasti na ľavom brehu Malého Dunaja až po Galantu."

Tento projekt rieši aj ochranu Devínskej Novej Vsi, Devína, Bratislavy na ľavom brehu, Viedenskej cesty na pravom brehu, ako aj jednej lokality hrádze pod Gabčíkovom, ktorá vykazuje istú nestabilitu z hľadiska prúdenia podzemných vôd. Prvou stavbou je už spomenutá Viedenská cesta.

„Nezávisle od toho ešte v tomto roku ukončíme realizáciu sanácie podložia hrádze pri Slovnafte, ktoré bolo počas povodní v roku 2002 najkritickejším miestom, aj keď sa to nemedializovalo," pokračoval P. Minárik. „Prieskumy po povodniach ukázali, že podložie v tomto úseku je úplne vypláchnuté, sú tam dutiny a voda tadiaľ tiekla do chráneného územia. Myslím si, že ďalšiu povodeň by táto hrádza už nebola prežila a prepadla by sa do vypláchnutých priestorov."

Komplikovanou záležitosťou je rozširovanie koryta Dunaja na ľavom brehu, kde dochádza k veľkým problémom z hľadiska majetkovoprávneho vyrovnania pozemkov. „Majitelia pozemkov v inundácii od nás žiadajú nehorázne financie, neakceptovali našu ponuku na výmenu pozemkov, hoci z ich hľadiska by to bolo podstatne lepšie riešenie, pretože na tomto území sa nedá postaviť nič," podotkol P. Minárik. Práce sa zatiaľ obmedzili na časti, ktoré sú majetkovoprávne vyriešené a momentálne sú pozastavené. Vodohospodári už požiadali mestskú časť Ružinov o vyvlastnenie pozemkov vo verejnom záujme. **(juh)**

Za tri dni sa utopili štyria ľudia

BRATISLAVA

V bratislavských vodách sa koncom júla utopili v priebehu troch dní štyria ľudia. Dvaja v Rusovciach a po jednom na Kuchajde a na Zlatých pieskoch.

V jazere v Rusovciach sa utopili dve dievčatá z Petržalky vo veku 14 a 17 rokov. V stredu 21. júla podvečer sa tam boli kúpať, potápači ich našli na druhý deň popoludní bez známok života.

Neznámeho muža rovnako bez známok života našiel pri tobogáne v stredu 21. júla večer vedúci rekreačného zariadenia Zlaté piesky. Ani rýchla zdravotnícka pomoc už nedokázala 19-ročnému Jánovi z okresu Kežmarok pomôcť. Privolaný lekár nezistil zavinenie cudzou osobou.

Doposiaľ nie je známa totožnosť ženy, ktorú našli mŕtvu v utorok 20. júla ráno v jazere Kuchajda. Podľa predbežných výsledkov pitvy bola žena asi vo veku 47 rokov pod vplyvom alkoholu a príčinou smrti bolo udusenie utopením. **(brn, sita)**

Samospráva hradí deťom rekreačný pobyt

NOVÉ MESTO

Novomestská samospráva venuje veľkú pozornosť sociálnej oblasti. V uplynulých dňoch poskytla 157 500 korún na pobyt 35 detí od 27. júla do 8. augusta v rekreačnom zariadení Záruby pod Jahodníkom.

Novomestská samospráva zabezpečila rekreačný pobyt pre deti z rodín, v ktorých sú s deťmi osamelé matky, resp. jeden z rodičov je nezamestnaný, alebo je matka na materskej dovolenke a celkový príjem rodiny je na hranici životného minima. Rekreáciu zabezpečuje mestská časť už po desiaty krát. Aj deti zo sociálne slabších rodín tak budú mať možnosť zúčastniť sa pobytu v zdravom čistom prostredí chránenej krajinnej oblasti, nadviazať nové priateľstvá, obohatiť sa o nové zážitky a načerpať nové sily do ďalšieho školského roka.

Mestská časť okrem toho poskytuje jednorazovú finančnú pomoc vo výške 5000 korún pre novonarodené deti, 1000 korún pri nástupe do prvej triedy základnej školy a vytvára podmienky pre trávenie voľného času mládeže. Prevádzkuje napríklad Školak klub na Riazanskej či Športové ihrisko na Kramároch. **(brn)**

Polus pripravuje opäť niečo špeciálne!

Detský polus klub

Pri príležitosti ukončenia kultúrneho leta na Kuchajde pripravuje Polus a hypermarket Carrefour udalosť, ktorú si určite nesmiete nechať ujsť! Dňa **28. 8. 2004** bude Polus žiť až do polnoci! **Crazy Night v Poluse**, to bude množstvo zábavy, prekvapení a hlavne „crazy" nálady. Až do polnoci otvorený Polus a Carrefour umožní **naposledy využiť veľké letné zľavy**. Dobrá nálada, bláznivé prekvapenia, tanečníci, herci, zabávači v príjemnom prostredí Polusu spolu s možnosťou nákupov až do polnoci je dokonalá kombinácia pre strávenie super letného večera. Preto nezabudnite už **28. 8. 2004** sa na vás tešíme na **Crazy night v Poluse**.

Nezabudnite navštíviť aj našu web stránku www.poluscitycenter.sk.

Ďalšie spomienky na Valonskú ulicu V.

LIST ČITATEĽA

Posledným domom na Valonskej ulici bol nízky domček, v ktorom bývali bezdetní manželia Dingovci. Vchod do ich bytu bol situovaný priamo z ulice, - možno tam bol niekedy akýsi malý obchodík alebo predajňa.

Zvláštnou raritou pána Dingu bolo, že hoci bol železničiar, keď bola doma, v pracovných dňoch mal vždy oblečené modré montérky a v nedeľu mal oblečené sviatočné montérky - zelené. Ináč oblečeného som ho za celé tie roky nevidel.

Ďalej ulica pokračovala dlhým tehlovým múrom zakrývajúcim pozemok, ktorý mal vchod z Radlinského ulice. Len zo skleneného výklenku na streche nášho domu bolo vidieť, že na tomto pozemku bol akýsi obrovský otvorený sklad sklenených fliaš a pohárov všetkých druhov. Koniec tohto múru bol oproti sklofúkačstvu na roku Starohájskej ulice na už spomínanom priechode na Firšnál, teda Gottwaldovo námestie.

Veľkým sviatkom nás obyvateľov Valonskej, vtedy už Slovanskej ulice, boli nedeľné športové popoludnia. Väčšina nás mladších rodín z Valonskej ulice „fandila“ futbalového klubu Slovan Bratislava a v nedeľu poobede sme chodili celé rodiny aj s malými deťmi v kočíkoch peši až na štadión Slovana na Tehelné pole. Zatiaľ čo my chlapi sme na štadióne povzbudzovali, naše nežné polovičky debatovali a prechádzali sa pred štadiónom, navzájom sa poučovali o varení a pečení, a o spôsobe výchovy a opatere detí a o vedení domácností.

Po zápase sme sa všetci spoločne vracali znova peši tlačiac pred sebou kočíky s našimi ratolesťami po Vajnorskej ulici. Po trati premávali električky s označením „B“ a na nich viseli z oboch strán strapce cestujúcej mládeže, lebo vtedy ešte boli električky bez zatváracích dverí a naskakovalo sa do nich alebo vyskakovalo sa z nich, kde to len bolo možné.

Z Vajnorskej ulice sme na križovatke s Trnavskou odbočili smerom k nádražiu na Šancovú a keďže vtedy ešte bolo koľajové spojenie od stanice Bratislava Nová stanica, ktorá bola na Karadžičovej ulici, trať prechádzala cez Krížnu ulicu a pretínala Šancovú, niekedy sme museli aj niekoľko minút čakať, až prešiel vlak. Potom sme pokračovali povedľa Unitas domov na Račianske mýto, odbočili sme na Radlinskú a zakotvili sme v známom hostinci Hasičský dom. My dospelí sme si dožičili malé pivko, deti malinovku a po krátkom oddychu sme sa vracali do svojich domovov.

Štefan Behúň, Valonská ulica 17

(Pokračovanie v budúcom vydaní)

Horský park najviac zveľadil J. A. Bäumler

Pamätnici histórie

Romantické prešporské obyvateľstvo v 19. storočí rado podnikalo dlhšie pešie vychádzky do najbližšieho okolia mesta. Nestačilo už chodiť do Auparku na južnom brehu Dunaja či na Kalváriu, ktorá sa ešte vtedy netopila v lese, ale okolo ktorej sa rozprestierali vinohrady.

Pod Hlbokou cestou vítala návštevníkov takzvaná Gaštanová záhrada, nad dnešnou Šulekovou poskytovala útulok chata zvaná Friedliche Hütte. Ďalšími obľúbenými výletnými miestami bol Mariánsky kúpeľ (Marienbad) nad Hlbokou cestou či oblasť dnešnej Búdkovej cesty. Tá dostala meno podľa troch vidieckych stavieb „Batzenhäusel“ (nesprávne preložené ako „búdky“), ktoré boli skôr výstavnými vilami a poskytovali výletníkom občerstvenie, niekedy aj ubytovanie. Miestom vzdialenejších výletov bola Železná studnička, tam však asi málokto chodil pešo. Hlboká cesta bývala pôvodne len chodníkom v lese, v šesťdesiatych rokoch 19. storočia ju rozšírili a upravili. Viedla ku kaplnke Panny Márie Snežnej a ďalej ku grófskemu majetku a žrebčincu grófa Maurica de Saint Genois. S grófskym areálom (dnes internát) susedil mladý lesík, ktorý lákal návštevníkov. Z iniciatívy vtedajšieho mešťanostu Heinricha von Justiho (1804 - 1878) mesto lesík kúpilo, neskôr k nemu pripojilo susedný „študentský lesík“ a zriadilo v ňom sieť chodníčkov podľa projektu mestského inžiniera Antona Sendleina (1842 - 1918). Z lesíka sa stal „lesný park“ vybavený lavičkami, altánkom, studničkou, mostíkom ponad potok. Pôvodný porast doplnili viacerými cudzokrajnými stromami. O park sa intenzívne staral Prešporský okrášľovací spolok (Pressburger Verschönerungsverein). Veľký podiel na zveľadení parku mal tunajší rodák Johann Andreas Bäumler (1847 - 1924), botanik, ktorý vydal niekoľko vedeckých publikácií. Jedenásť druhov rastlín neskôr pomenovali jeho menom. Dva roky po jeho smrti, v roku 1926, osadili v Horskom parku pomník Bäumlerovi, ktorý je dielom bratislavského sochára Alojza Rigeleho. Ten istý sochár už prv na objednávku Okrášľovacieho spolku postavil pomník mešťanostovi Justimu.

Štefan Holčík

FOTO - Oto Limpus

Veže kostola sú torzom pôvodnej nádhery

Spomienkový album

Na historických vedutách mesta z obdobia 1730 až 1750 sa objavuje vtedy ešte ako novostavba kostol pri kláštore trinitárov pred Michalskou bránou s dvoma vysokými vežami. Strechy veží sú na zachovaných pohľadoch zvlnené a pokryté plechom.

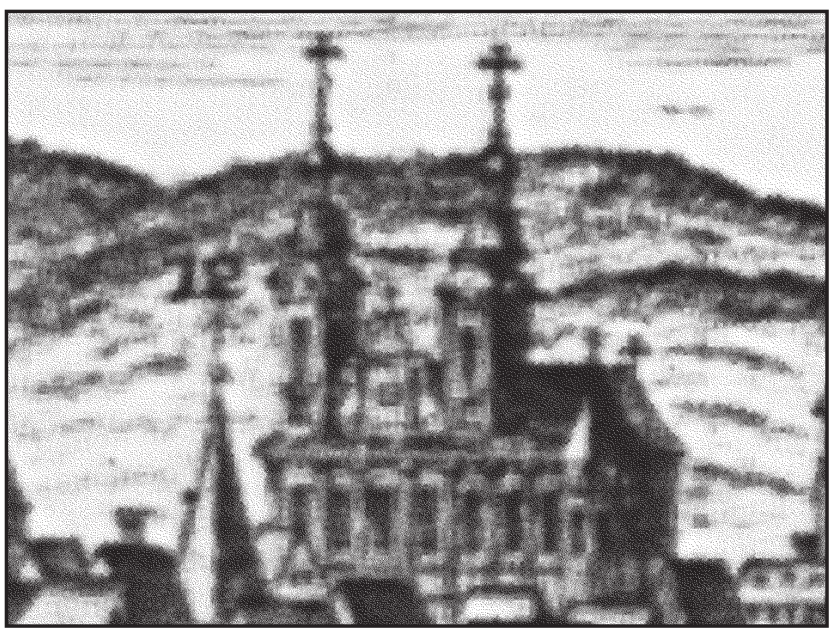
Zastrešenie veží bolo podobné zastrešeniu veže kostola Milosrdných bratov a Michalskej veže, ktoré však vzniklo neskôr - až v roku 1758. Ďalšie dve veže v centre mesta mali v 18. storočí podobnú strechu - veža kostola klarisiek a veža kostola uršuliniek. Kláštor trinitárov Jozef II. v roku 1784 (A. Špiesz) zrušil. Kostol, ktorý stavali od roku 1717, vysvätili v roku 1723 a definitívne zariadili v roku 1758, si aj po zrušení kláštora zachoval svoju funkciu. Pôvodne zasvätený trinitárskemu rádovému svätcovi Jánovi z Mathy, sa v 19. storočí stal kostolom novozriadenej predmestskej farnosti Najsvätejšej Trojice.

Zdalo sa, že veže kostola neboli nikdy dokončené. Ak však historické pohľady na mesto dokumentujú strechy veží, kedy a prečo sa stratili? A kedy sa na ich miesto dostali nízke plechové striešky pripomínajúce stany? Mohlo sa tak stať v období napoleonských vojen. Vtedy totiž, najmä po roku 1805, rozobrali viaceré barokovo zastrešené kostolné veže v Uhorsku a takto získaný medený plech použili na výrobu bronzu, z ktorého liali delá. Svedčila by o tom veduta rytca J. Edera z obdobia pred rokom 1810, na ktorej sa zdá ľavá veža už pokrytá nízkou strieškou a pravá je ešte bez strechy.

Onedlho uplynie 200 rokov od podpísania prešporskej mierovej dohody medzi Napoleonom a cisárom Františkom II. (I.). Interiér kostola trinitárov s iluzívnou výmaľbou klenby patrí k najvýznamnejším pamiatkam baroka na Slovensku. Jeho priečelie sa však prezentuje horšie než priečelie ktoréhokoľvek dedinského kostolíka. Bez vkusu a bez umeleckého citu (a pravdepodobne bez súčinnosti pamiatkarov) primitívne a neporiadne v minulosti „obnovená“ fasáda kostola volá po odbornej oprave, po odstránení nevhodných omietkových skomolenín otlčených architektonických článkov. Krása kostola a jeho pôsobivosť by sa určite umocnila aj rekonštrukciou pôvodného zastrešenia veží podľa zachovaných dokumentov a podľa analógií z 18. storočia.

Štefan Holčík

FOTO - archív a Oto Limpus



1982: Od žiaľu som dostal žlčníkový záchvat

Polstoročie s Bratislavou

Pred časom som sa podujal previesť čitateľov Staromestských novín polstoročím, ktoré som prežil v našom meste. Až mi je ľúto, že mi zostáva už len štrnásť rokov... Nič nového pod slnkom.

Dvanásti mesiačikovia boli bordelári aj v roku l982. Január odovzdal vládu jarným mesiacom a tretieho januára namerali v Rumunsku +20 stupňov Celzia! Aj v Bratislave začalo všetko kvitnúť, tráva rašila spod zeme - vedeli sme, že to nemôže dobre dopadnúť. V druhej polovici januára sa dvanásti mesiačikovia umúdrili a vrátili sa so zasneženou bakuľou k vatre. Zo všetkých dvanástich sa nechcel umúdriť len jún. Hneď začiatkom júna sa zastrelil doma v byte Ivan Mistrík. Skvelý herec, dobrý človek. V roku 1982 mal sotva 47 rokov. Stalo sa to 8. júna popoludní. Večer mi to priamo na javisku pošepkal Dušan Blaškovič a mal som čo robiť, aby som komédiu AUTOBUS neprerušil.

Odhliadnuc však od všetkého - hubárska sezóna bola bohatá. Hubári súťažili u Dieżkovcov o najlepší pohár nakladaných hríbov. Eugen Gindl, Peter Ševčovič, Vlado Bednár a mnohí iní priniesli svoje úlovky. Ja som s nimi na huby nechodil. Som daltonista (farboslepý) a nikdy v živote som žiadnu jahodu, malinu alebo hríb v lese nezbadal. Tak som s nimi nechodil, aby mi nebolo ľúto. Radšej som zašiel za Lannym Jánošovom do vtedajšieho Domu ROH (teraz Istropolis) na predstavenie RÝCHLOKURZ GENIALITY, kde už excelovali Miro Noga, Štefan Skrúcaný a celá ich slávna Fujarová show. Doteraz obdivujem vtedajšiu atmosféru na ich predstaveniach. Vysokú profesionalitu, humor, hudbu, kostýmy, pohodu vo vypredanej sále. Na slovenské pomery to bola hotová „Amerika-Afrika-paradajka- paprika!“ - Hollywood v Dome ROH.

Koncom leta umrel v Bratislave legendárny brankár ŠK Bratislava Dodo Reiman. To bol showman! V časoch svojej najväčšej slávy po druhej svetovej vojne chytal loptu aj do brankárskej čapice. Nikdy potom som nevidel takého nebojácneho brankára. Jeho nástupca Schrojf skákal po lopte ako mačka - ale do čapice loptu nechytal. Neviem, prečo sa mi zdá, že od čias týchto legendárnych brankárov to ide s bratislavským futbalom dolu kopcom... Ešte Stacho zachránil, čo mohol, ale odvtedy dostávame góly hustejšie ako za starých čias nášho slovanistického mesta.

Predtým, než sme začali zapúšťať vianočné sviatky (koštovať hriatô) - odišiel aj Viliam Záborský, básnik Andrej Plávka, herec Martin Gregor a čo málokto čakal - milovaný Leonid Iľjič Brežnev. Dostal som od žiaľu taký žlčníkový záchvat, že sme týždeň v Štúdiu S nehrali. Všetci si mysleli, že to bolo z nestriedmeho jedenia a pitia - ale pravda bola taká, že to bolo od žiaľu. Tak či tak by pre štátny smútok kiná a divadlá nehrali - takže som si nemusel u divadelnej lekárky MUDr. Fundárkovej vybavovať práceneschopnosť. Komici mali voľno. Svetový tábor mieru žialil, až tak vo švíkoch praskal. Nuž ale, písali sme ešte len rok 1982. Ešte bude vo švíkoch praskať najmenej sedem ročkov. Uvidíme - aké má história pevné švíky. Lebo šíky komunistov už popraskali. Už neboli pevne zomknuté ako za Brežnevovho života.

A tak sme my - ctitelia kvalitného humoru - „zapustili“ vianočné sviatky v elegantnej kancelárii vždy usmiateho Janka Ferenčíka, kongeniálneho prekladateľa ruských humoristov Iľfa a Petrova. Ferenčíkovo Zlaté teľa a Dvanásť stoličiek boli v slovenčine možno lepšie ako v origináli! Mnohí z Bratislavčanov vedeli celé pasáže z Ferenčíkových prekladov naspamäť!

Július Satinský

SN, 26. marca 1998

Parkovanie v Poluse je opäť ako predtým

NOVÉ MESTO

Kontrolný parkovací systém v Polus City Center po vyše dvoch mesiacoch skúšobnej prevádzky koncom júna deaktivovali. Znamená to, že v Poluse sa dá parkovať tak ako pred jeho zavedením.

Ako sme informovali, dôvodom inštalácie a aktivácie systému bolo zabezpečiť dostatočné množstvo parkovacích miest pre návštevníkov centra a zamedziť zneužívanie parkovísk na dlhodobé, resp. celodenné parkovanie. „Skúšobná prevádzka však ukázala, že aplikácia tohto systému nesplnila svoju úlohu tak, ako sa očakávalo," uvádza sa vo vyhlásení vedenia Polus City Center. „Zneužívanie parkovísk na dlhodobé parkovanie bolo výrazne eliminované, avšak pri súčasnej organizácii dopravy, vjazdov a výjazdov z Polus City Centra, mal systém negatívny dosah pre motorizovaných návštevníkov z hľadiska plynulosti premávky. Táto skutočnosť poukazuje aj na určitý nadčasový charakter takéhoto opatrenia - verejnosť ešte nie je zvyknutá na podobné parkovacie systémy, ktoré sa v budúcnosti nepochybne stanú súčasťou administratívno-obchodných komplexov. Keďže však aplikácia systému nepriniesla požadovaný efekt, vrátili sa parkoviská v Polus City Center k pôvodnému modelu prevádzky."

Znamená to, že na parkoviskách v celom komplexe Polus City Center sa momentálne za parkovanie neplatí.

Vedenie Polus City Centra však napriek uvedeným skúsenostiam s prevázkou kontrolného parkovacieho systému nevylučuje úplne možnosť jej obnovenia v strednodobej budúcnosti. Je predpoklad rastu motorizácie v Bratislave a nedostatok parkovacích miest v tak silne urbanizovaných častiach mesta, ako je aj okolie Polus City Center, bude mať za následok potrebu určitej regulácie vo využívaní parkovacích kapacít. V prípade opätovnej aplikácie kontrolného parkovacieho systému si však organizácia dopravy v blízkosti areálu Polus City Center pravdepodobne vyžiada určité úpravy. **(ver)**

V Artmedii myslia aj tento rok na Európu, Inter bude spokojný aj s piatou priečkou

BRATISLAVA

Keby niekto presne pred rokom vyhlásil, že o dvanásť mesiacov sa začne najvyššia futbalová súťaž bez Slovana, zrejme by ho vyhlásili za blázna. Nečudo. Belasí mali za sebou boj o titul a hoci sa skončil neúspešne, nikto nepredpokladal taký vývoj, aký nakoniec prišiel. Stalo sa. Tehelné pole nespasili Valovič, Taran, Fašiang ani Adamec a nový ročník I. futbalovej ligy sa otvorili bez Slovana. V lige tak zostali len Artmedia a Inter (prvé derby pred týždňom vyhrali Petržalčania 2:1).

ARTMEDIA: Z dvojice účastníkov sa dávajú väčšie šance na lepšie umiestnenie Artmedii. Tréner Vladimír Weiss síce proklamuje, že najviac mu záleží na tom, aby sa do hľadiska vrátili diváci, ale pri náročností petržalských funkcionárov, je jasné, že horšie umiestnenie, ako to zaručujúce postup do Európy, bude sklamaním. „Pohár sme hrali v minulom ročníku, hráme ho aj teraz a radi by sme to zachovali aj do tretice," priamo naznačil ciele manažér Petr Kašpar. Vladimír Weiss pridal: „Horšie ako na jar, keď sme skončili ôsmi, to už ani nemôže byť." Káder poznačilo množstvo zmien. Odišli skúsení harcovníci ako Hanc, Zárecký, Kusalík, zmluvu nepredĺžil ani Pinte, ktorý sa vrátil do Rimavskej Soboty. Naopak, novými tvárami sú Novák, Kostka, Kotula, Fodrek a Šebo. „Mladší i tí starší by mali káder doplniť. Všetci zvýšili konkurenciu a pobili sa o miesto v základnej zostave," prezradil Vladimír Weiss, ktorý si uvedomuje náročnosť žrebu. „Po Interi nás čaká Žilina, potom privítame Trnavu a Banskú Bystricu, všetko mužstvá, ktoré môžu kandidovať aj na titul..." Určité rozčarovanie však panuje medzi fanúšikmi Artmedie, ktorí si stále nevedia zvyknúť, že ich Petržalka sa definitívne pobrala do dôchodku a na futbalovej mape už svieti iba Artmedia Bratislava...

INTER: Druhý bratislavský klub postupne znižuje svoj rozpočet a definitívne dal zabudnúť na niekdajšie majstrovské ambície. Ešte pred rokom hovoril bývalý tréner Karol Pecze o útoku na niektorý z pohárov, tohtoročné ciele sú oveľa skromnejšie a zúžili sa na boj o záchranu. Prezident Peter Ďatel síce hovoril o piatej priečke, ale keď si uvedomíme, že z kádra odišli Hýll, Čech a Šebo (novými sú len béčkari alebo hráči, ktorí sa vrátili z hosťovania), na Pasienkoch môže byť dosť horúco. Novým trénerom je Jozef Barmoš (zostáva aj ako generálny manažér), asistentmi budú Brezík a Jakubička. Zaujímavo sa vyvinula situácia okolo Lembakoaliho a Opršala. Žlto-čierni ich bez problémov pustili do Drnovíc, no po pár týždňoch boli späť s tým, že nováčik českej najvyššej súťaže na nich nemá peniaze... **Michal Minďaš**

V obchodnej štvrti na Mlynských nivách stavajú ďalšie administratívne centrum

RUŽINOV

Na Mlynských nivách a v okolí už stojí niekoľko administratívnych centier. Už v decembri tohto roka k nim pribudne ďalšie s názvom Delta Business Center. Pôjde zrejme o „najinteligentnejšiu" budovu v meste.

Nové centrum, ktoré stavia spoločnosť DBC Invest, bude ako prvé svojho druhu v Bratislave vybavené inteligentným systémom riadenia ABB i-bus EIB. Inteligentný systém riadenia EIB (Európska inštalačná zbernica) slúži na komplexné a integrované riadenie budovy, čím poskytuje nájomcom maximálny komfort pri výraznej úspore prevádzkových nákladov. „Spomenutá technológia je zárukou bezpečného, komfortného a ekonomicky úsporného riadenia elektrických funkcií," hovorí Alica Matúšová, riaditeľka pre marketing a predaj spoločnosti DBC Invest. „Inteligentný systém riadenia budovy sa vyznačuje veľkou flexibilitou, to znamená, že ho možno vždy preprogramovať podľa individuálnych požiadaviek jednotlivých užívateľov tak, aby čo najviac spĺňal ich predstavy. Kombináciou jednotlivých možností možno dosiahnuť celkovú úsporu prevádzkových nákladov firmy až do výšky 50 percent."

Medzi základné možnosti tejto technológie patrí integrované riadenie vykurovania a klimatizácie, osvetlenia, možnosť spínania spotrebičov, monitoring množstva odoberanej energie, vyšší stupeň bezpečnosti majetku pred poškodením, poruchami či pred krádežou. Z hľadiska vývoja a zabezpečenia systému ABB i-bus EIB na projekte participujú spoločnosti ABB Komponenty a Netlab International.

Systém inteligentného riadenia bude pripravený riadiť prevádzku v celej budove automaticky alebo podľa momentálnej potreby. Čím sú úlohy zložitejšie a čím viac funkcií má systém plniť, tým viac výhod užívateľovi poskytuje.

V Delta Business Center budú záujemcom z radov spoločností k dispozícii na prenájom prvotriedne kancelárske priestory. Vznikajúca budova Delta Business Center je sedempodlažná, rozdelená na tri relatívne samostatné celky A, B a C, spojené jedným ústredným komunikačným priestorom. Dispozičné riešenie budovy umožňuje bezproblémové vytváranie variabilných pôdorysov pre individuálne aj veľkoplošné kancelárie a konferenčné priestory s vlastným zázemím. Celková rozloha centra je 11 600 štvorcových metrov. Na prízemí Delta Business Center budú obchodné priestory. Projekt počíta s kapacitou 300 parkovacích miest pred centrom. Nespornou výhodou Delta Business Center je prístup z diaľničného obchvatu D61, ktorý umožňuje dostupnosť z hraničných priechodov Rakúska, Maďarska a Česka, ako aj na letisko M. R. Štefánika či do centra Bratislavy v priebehu niekoľkých minút. **(lau)**

Slovanisti o postupe nesnívajú

BRATISLAVA

Zemetrasenie na Tehelnom poli. Týždeň pred víkendovým začiatkom druhej futbalovej ligy nastali vo futbalovom Slovane zásadné zmeny. Šéfom dozornej rady sa stal Eduard Cirák a novým kormidelníkom áčka Štefan Zaťko.

Niekdajšiu pýchu slovenského futbalu tak ovládli ľudia, ktorí sa v minulosti pohybovali v nováckom futbale a na ich chválu treba povedať, že s ním urobili kus práce... Menej radosti z príchodu Štefana Zaťka však mal doterajší tréner Vladimír Goffa, ktorý s omladeným kádrom začal prípravu a niektoré jeho výsledky boli naozaj sľubné. Nečudo, že si po svojom odvolaní aj vzdychol: „Možno práve letné výsledky a výkony spôsobili zvýšený záujem o Slovan, ktorý sa nakoneic skončil mojím odchodom." Pre fanúšikov belasých boli zaujímavé slová nového kormidelníka, ktorý na otázku, či si uvedomuje jednoznačné očakávania fanúšikov - postup - odpovedal inak: „V prvom rade bude treba stabilizovať mužstvo. Hovoriť v tejto situácii o postupe je naivné...!" Záver je však optimistický, po prvom zápase s Michalovcami odprevádzal hráčov skandovaný potlesk. A nebolo to len za víťazstvo 1:0... **(mm)**

Meszároš hrá u Peczeho

BRATISLAVA

Na talentovaného útočníka Slovana Ľubomíra Meszároša zostali v Bratislave už len spomienky.

Nádejný zakončovateľ totiž odišiel z Tehelného poľa skôr, než mohol ukázať, čo v ňom skutočne drieme a minulé sezóny už zarezával v Turecku. Od novej sa však predsa len aspoň symbolicky spojil so Slovenskom. Ľuboš Meszároš totiž prestúpil do gréckeho tímu Panionios Atény, kde tri roky pôsobil slovenský tréner Jozef Bubenko a momentálne drží kormidlo jeho nástupca v bratislavskom Interi Karol Pecze. **(mm)**

Orange vás obklopí 3D zážitkom

s 30 % utorkovou zľavou

Pošlite SMS správu v tvare **ZLAVA UTOROK** na krátke číslo 767 v sieti Orange Slovensko. Obratom vám zašleme SMS správu s autentifikačným kódom. Platnosť kódu bude overená pri pokladni v kine Orange IMAX v Avion Shopping Parku v Bratislave. Vychutnajte si 3D zážitok za zvýhodnenú cenu.

- kód získa zákazník Orangeu využívajúci paušál dlhšie ako šesť mesiacov
- 30 % zľava sa vzťahuje na jednu vstupenku a platí každý utorok
- SMS je spoplatnená podľa platného cenníka

www.orange.sk

orange™ IMAX® BRATISLAVA

Ak si v Go-in Zákazníckom informačnom centre Sony kedykoľvek počas olympijských hier nakúpite nad 2 000 Sk, zúčastníte sa priamo na mieste žrebovania, v ktorom vyhráva každý! K vášmu nákupu tak môžete navyše získať DVD prehrávač, Walkman, SACD a DVD tituly od Sony Music a ďalšie skvelé darčeky!

Akcia platí počas letných olympijských hier (od 13. do 29. 8. 2004).

Go-in Zákaznícke informačné centrum Sony
Carlton Savoy Building (obchodná pasáž), Mostová 2, Bratislava, **tel.: 02/5920 3165**

Pondelok - Piatok **10.00 - 18.00**
Sobota **10.00 - 14.00**

www.sony.sk

Vy tvoríte Sony

Umenie na reklamnej ploche

VÝSTAVA

Chodci v bratislavských uliciach si od júla mohli v záplave reklamných plôch všimnúť netradičné vizuálne posolstvá. Ide o druhé pokračovanie akcie Billboart Gallery Europe, ktorá sa snaží umiestniť umenie do verejného priestoru.

Projekt sa koná až do septembra paralelne v jedenástich európskych mestách, spolupracujú na ňom zahraniční kurátori a k jeho cieľom patrí najmä zaujať náhodného diváka. Okúsiť výhody billboardu ako alternatívneho priestoru výtvarného umenia môžete napríklad pod Mostom SNP. Belgicko-juhoslovansko-rakúska umelecká skupina Nebudu Group tu skúma prerastanie ľudskej prirodzenosti obchodnými značkami. Aj práce ďalších autorov uprednostnila medzinárodná komisia práve kvôli aktuálnosti posolstva a v rôznej miere prítomnej irónii. Nájdeme medzi nimi reakcie na množiace sa teroristické útoky, dôsledky globalizácie, rodové problémy či palestínsko-izraelský konflikt. **(bd)**

Džezové stredy pod vežou

HUDBA

Priaznivcom džezu a blues je venovaný jeden z programových cyklov tohtoročného Kultúrneho leta. Organizátori pripravili každú augustovú stredu hudobné kluby pod holým nebom na nádvorí Starej radnice.

Boboš Blues Sextet sa predstaví 11. 8., 18. 8. vystúpi skupina S. Počajiho Aftertee a posledná streda 25. 8. bude patriť formácii SHJ Quartet s hosťom Imrichom Discantinim. Úloha začať augustovú koncertnú sériu pripadne 4. 8. klubovej skupine Deja vu. Pätica hudobníkov spolu hráva už šesť rokov a k jej ambíciám patrí oslovenie širšieho než ortodoxne džezového publika: štandardy a úpravy inštrumentálnych skladieb slávnych hudobníkov ako Miles Davis či Charlie Parker totiž v jej repertoári vyvažuje bluesovo ladená pesničkárska tvorba. Všetky koncerty sa začínajú o 20.00. **(bd)**

Bratislavské Noviny®
najbližšie vyjdú 26. 8.

Švajčiarsky „zvukový alchymista“ Mimetic je jedným z ťahákov sobotňajšieho večera hudobného festivalu Resistance.

Resistance alebo digitálny underground

FESTIVAL

Posúvanie hraníc elektronickej hudby a alternatíva proti tanečnej komercii, to sú heslá medzinárodného festivalu Resistance, ktorý budú počas víkendu 27.-29. augusta hostiť priestory DK Zrkadlový háj.

Organizátori v európskom regióne ojedinelej akcie ďalej zdôrazňujú rozmanitosť spektra hudobných štýlov, medzi ktorými nájdeme nielen industrial, drill&bass či noise, ale najmä množstvo nezaraditeľných prejavov vyše päťdesiatich formácií, jednotlivcov a DJ-ov.

Sviatok nezávislého myslenia a tvorivého využitia elektroniky s presahom do iných umeleckých druhov, na ktorý sa chystajú aj návštevníci z okolitých štátov, svojím názvom zároveň naznačuje nechuť ku konzumnej orientácii spoločenskej väčšiny. Vystúpenia hudobníkov budú každý deň od skorého poobedia v zhruba hodinových rozostupoch a okolo polnoci vystriedajú živú produkciu DJ-ské sety. Okrem domácich experimentátorov Urbsounds a Poo nájdeme v piatkovom programe napríklad jedného z najaktívnejších ukrajinských elektronických umelcov Andreja Kiričenka alebo „zvukových alchymistov“, švajčiarskeho Jerome Soudana alias Mimetic a Panacea z Nemecka. Návštevníci sobotňajšieho večera sa môžu pripraviť na estetiku click´n´cut (8Rolek z Poľska), svojské narábanie s minulosťou tanečnej hudby (Hyperdriver) či opäť ukrajinský „one man“ projekt Kotra a ďalšie vystúpenia. Medzi trinástimi nedeľňajšími vystúpeniami umelcov opäť pôvodom z celej Európy sa nestratí temný ambient (Xabec), zvukové plochy švajčiarskeho hudobného veterána (Roger Rotor), domáca svojská industrial-gothic-elektronická skupina Ľahká múza alebo „digitálne hardcore komando“ Meinhof. Podrobné informácie o programe a vstupenkách nájdete na www.resistancefestival.com.

Bohuš Dúbrava

Na Hlavnom námestí bude pojazdné kino

FILM

Po minuloročnom úspechu začal so začiatkom prázdnin opäť na východnom konci Slovenska svoju púť putovný Bažant Kinematograf.

Premietací autobus sa počas leta objavuje na námestiach väčších miest - bratislavskí priaznivci filmu sa tak môžu stretnúť pod veľkorozmerným plátnom na večerných premietaniach na Hlavnom námestí, kde kinematograf zakotví, od 25. do 29. 8.

Autori myšlienky kočovného kina, českí bratia Čadíkovci, nadväzujú na úlohu „pohyblivých obrázkov“ krátko po ich vzniku pred viac než sto rokmi. Film ako pojazdná atrakcia vtedy svoje publikum nachádza práve na námestiach počas jarmokov a jeho sledovanie bolo považované za spoločenskú udalosť. Obľúbenosť novodobej pouličnej filmovej zábavy potvrdilo minulý rok viac než 30 000 divákov v pätnástich slovenských mestách a mestečkách. Na projekcii v rámci hudobného festivalu Pohoda sa napríklad osobne zúčastnila aj delegácia tvorcov jednej z premietaných snímok.

Tentoraz prinesie kinematograf do Bratislavy opäť najmä kolekciu noviniek a kultových filmov posledných rokov spoza rieky Moravy. Jedinou výnimkou zastupujúcou domácu kinematografiu bude Šulíkova Záhrada, ktorá sa svojho pouličného uvedenia dočká 28. 8. Sériu projekcií začnú Konflíkáři Petra Zelenku (25. 8.), o deň neskôr sa publikum môže tešiť na Divoké včely. K najzaujímavejším českým filmom minulého roku patrí debut Vladimíra Morávka Nuda v Brne (27. 8.) a päticu snímkov uzatvára úspešná retrokomédia Pupendo (29. 8.).

Premietanie, ktorému môže zabrániť len nepriazeň počasia, sa začne vždy po zotmení, teda zhruba o 20.00. Všetkých záujemcov o večernú filmovú zábavu iste poteší, že vstup na projekcie je voľný a úlohu predjedla celovečerného menu obstarajú krátke animované práce študentov VŠMU. **Bohuš Dúbrava**

Kam za kultúrou?

■ SNG pozýva na dočasné výstavy: Tu a tam - Svet umenia očami detí (Vodné kasárne), Ladislav Mednyánszky (Esterházyho palác), Instita 2004 (Dvorana MK SR, Galéria umenia Incheba, Galéria insitného umenia v Pezinku), Max Ernst (Vodné kasárne), Socha a objekt IX. (Vodné kasárne).

■ Divadlo Stoka na Pribinovej 1 uvedie predstavenia Gala (3. 8. o 20.00) a Komisia (24. 8. o 20.00).

■ V rámci cyklu Balady a pesničkári na nádvorí vystúpia na Radničnom námestí vždy o 19.30 Salamander a hostia (5. 8.), Pavel Dobeš a Milan Kotrba (12. 8.), Funny Fellows a Zuzana Haásová (19. 8.).

■ 5. 8. o 19.00 sa v Zichyho paláci uskutoční zborový koncert Friedenauer Kantorei Berlin.

■ V SNM na Vajanského nábreží pribudli expozície: Centrum Stodola, Grafik E. A. Zimmermann. Otváracie hodiny sú denne okrem pondelka v čase 9.00-17.00.

■ 5. 8. o 21.00 sa v Zichyho paláci na Ventúrskej ulici začne džezový koncert formácie Ron Affif Trio.

■ Mestské Múzeum v Bratislave ponúka expozíciu holandskej sklenenej plastiky Glassmovement.nl a prehliadku Obrazy Bratislavy Jaroslava Rajchla (obe v Starej radnici).

■ V termíne 6.- 7. 8. každý deň od 19.00 sa uskutoční v areáli štrkoveckého jazera Letný festival českého divadla (účinkujú Orechovské divadlo a Divadlo Dostavník).

■ 14. 8. o 20.00 vystúpi v Divadle Stoka na Pribinovej 1 skupina Čirikili Dubinel.

■ V Múzeum moderného umenia Danubiana v Čunove je denne okrem pondelka od 10.00 do 20.00 sprístupnená výstava H. Hohenlohe: Enter my universe.

■ 15. 8. o 16.00 bude v Horárni Horský park koncert skupiny Pressburger Klezmer Band.

■ Galéria mesta Bratislavy deň ponúka dočasné prehliadky: Milan Paštéka (Mirbachov palác), Koloman Sokol: Z pozostalosti (Mirbachov palác, do 22. 8.). V Pálffyho paláci môžete vidieť výstavy Matej Krén: Passage (do 25. 8.), Cena Oskara Čepana 2004, Socha a objekt IX.

■ V rámci festivalu Dni organovej hudby sa o 19.00 v Hudobnej sieni Bratislavského hradu predstavia F. Fridrich (GER, 12. 8.), B. Šunavská (15. 8.), P. Rojek (PL, 17. 8.), M. Vrábel (19. 8.), G. C. Braulin (I, 22.8.), M. Melcová (24. 8.).

■ V Galérii Nova na Baštovej 2 môžete denne okrem pondelka od 13.00 do 18.00 vidieť prehliadku malieb Vojtecha Kolenčíka.

UŽ SA LEN ZASTAVIŤ PO AUTO!

RENAULT

Máte už zbalené osobné veci, pas a poistenie? Tak už sa stačí len zastaviť v predajni po nový

- Renault Clio
- Renault Thalia
- Renault Mégane

Vďaka našej ponuke môžete získať **zľavu až do 60.000,– Sk** a za ušetrené peniaze si vybrať dovolenku podľa vlastnej chuti. A ak ste už naozaj zbalení, prečo neodcestovať rovno z našej predajne?*

Kliknite a vyberte si na www.renault.sk

*Informujte sa v predajni Renault. Ponuka platí do vypredania zásob.

KESTLER, spol. s r. o.
Panónska cesta č. 5, Bratislava - Petržalka, tel.: 02/6720 2711
e-mail: kestler@partner.renault.sk

KESTLER Co, spol. s r. o.
Krajinská cesta 12, Bratislava - Ružinov
tel.: 02/4341 1172, 4319 1147